

Heute mit dem Sonderthema  
Ostergrüße  
ab Seite 18

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 31. März 2021

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 13

**Seite 5:** Spenden für die Bahnverbindung Malente-Lütjenburg

**Seite 7:** Die Baustelle ist nicht die größte Sorge

**Seite 8:** Hinaus in den Frühling!



der reporter  
Ein kultureller Gruß zum Osterfest - lesen Sie auf Seite 10

## „Im Einklang mit der Natur“ Tatjana Reifschneider stellt im Tischbeingartenhaus aus



„Ich bin dankbar, die Saison eröffnen zu dürfen“, sagt Tatjana Reifschneider (re.) und die Freude darüber teilt sie gern mit Dr. Ilse Heberlein, der Vorsitzenden des Eutiner Kunstkreises. Am kommenden Samstag öffnet das Tischbeingartenhaus seine Türen für alle, die Kunst und die Natur lieben. „Im Einklang mit der Natur“ ist der Titel der Ausstellung. Lesen Sie mehr auf Seite 3.

## Kostenlose Bürgertests

**Ahrensböök** (t). Am Samstag, dem 3. April 2021 sowie dem 10. April 2021 können sich Bürgerinnen und Bürger in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in Ahrensböök einem kostenlosen Corona-Bürgertest unterziehen. Auf dem Platz an der Kreuzung Bahnhofstraße/Lübecker Straße, im Volksmund unter „Fräseplatz“ bekannt, wird dazu eine mobile Teststation aufgebaut. Vorherige Anmeldungen dazu sind nicht notwendig.



Sie wollen sich was Neues gönnen?  
**Sabo 31-V EL Elektrovertikutierer**  
entfernt mühelos Rasenfilz und abgestorbene Gräser.  
Motor Elektro 1,4 kW  
Arbeitsbreite 31 cm  
**Hauspreis 249,00 €**

**MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensböök**  
Dieksbarg 3, direkt an der B432  
23623 Ahrensböök  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59  
www.motorgeraete-ahrensboeck.de

**LBS IMMOBILIEN** Unverbindliche Immobilienbewertung



Ihr Immobilienkaufmann:  
**Dipl.-Ing. Johannes Hansen**  
Mitglied im Gutachterausschuss  
Tel. 0 45 21 - 7 36 92  
Wir vermitteln Zufriedenheit.

**BLUMEN SCHMUCK**

GENIAL  
**eye: max**  
DAS BÜGEL WECHSEL SYSTEM  
www.eyemax.info

**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Augenoptik**  
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031



## Wer schwimmt denn da?



**Eutin (aj).** Dieser Vogel fiel unserer Leserin Nicole Prühs und ihrer Nichte Tatjana bei einem Spaziergang am Kleinen Eutiner See sofort auf. Und weil die beiden nicht wissen, wer dort auf dem Wasser in Gesellschaft der Stockenten pad-

delte, teilen sie ihr Foto mit uns allen: „Vielleicht weiß ja einer von Ihren Leserinnen und Lesern, um welche Art es sich handelt?“, meint Nicole Prühs. Wenn Sie es wissen, sagen Sie uns gern Bescheid unter [redaktion@der-reporter.info](mailto:redaktion@der-reporter.info)

## Unterstützung für Bedürftige in der Corona-Krise

**Eutin (t).** Die Corona-Pandemie stellt uns gesamtgesellschaftlich seit Monaten vor eine große Herausforderung. Besondere Härten ergeben sich vor allem für Bedürftige und Obdachlose. Das Land Schleswig-Holstein hat im Jahr 2021 wiederum einen Fonds zur Abdeckung besonderer sozialer Härten eingerichtet. Mit Mitteln aus diesem Fonds sollen insbesondere finanziell schwache oder sozial in Bedrängnis geratene Menschen unterstützt werden. Für den Kreis Ostholstein sind bis zu 165.700 Euro aus dem Fonds vorgesehen, mit denen Einrichtungen und Hilfsangebote vor Ort finanziell unterstützt werden können. Antragsberechtigt sind Kommunen, Vereine, Verbände oder sonstige rechtsfähige Organisationen, die Träger ehrenamtlicher oder hauptamtlicher Hilfsdienste sind. Erstattet werden ab dem 1. Januar 2021 entstandene Ausgaben, die zur Aufrechterhal-

tung des Hilfsangebots erforderlich sind, mit Ausnahme investiver Ausgaben zum Beispiel für den Fahrzeugwerb. „Mit den finanziellen Mitteln aus dem Landesfonds kann der Kreis Ostholstein Hilfsangebote vor Ort unterstützen und damit in Not geratenen Bürgerinnen und Bürgern helfen“, erklärt Alfred Grüter Fachbereichsleiter Soziales, Jugend, Bildung und Sport beim Kreis Ostholstein. Die Ansprechpartnerin beim Kreis Ostholstein für die Vergabe der Fördermittel, Nadine Schmetzer, ist von Montag bis Donnerstagvormittag unter der Telefonnummer 04521 788-519 erreichbar oder per E-Mail an [n.schmetzer@kreis-oh.de](mailto:n.schmetzer@kreis-oh.de). Die vollständige Förderrichtlinie ist auf den Internetseiten des Landes Schleswig-Holstein unter dem Suchbegriff „Fonds Tafeln“ zu finden (Link zur Förderrichtlinie auf den Internetseiten des Landes Schleswig-Holstein).

## Kreis verlängert per Allgemeinverfügung Maskenpflicht

**Eutin (t).** Mit der neuen Allgemeinverfügung zum Tragen einer Mund-Nasenbedeckung in bestimmten öffentlich zugänglichen Bereichen setzt der Kreis Ostholstein die Pflicht aus der Corona-Bekämpfungsverordnung des Landes Schleswig-Holstein um. Im Vorfeld der vorliegenden Allgemeinverfügung hat sich der Kreis mit den Kommunen abgestimmt, um zu gewährleisten, dass die Eingriffe in die Rechte der Bürgerinnen und Bürger auf das notwendige Maß beschränkt bleiben. Dabei hat sich gezeigt, dass auch angesichts der angepassten Maßnahmen der Corona-Bekämpfungs-Verordnung vom 26.03.2021 die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung in zeitlicher wie räumlicher Hinsicht aufrechterhalten werden muss. Es ist weiterhin damit zu rechnen, dass angesichts steigender Temperaturen und gerade bei gutem Wetter bestimmte Bereiche, insbesondere Promenaden, verstärkt von Spaziergängern aufgesucht werden. In den letzten Wochen war das

Fußgängeraufkommen an diesen Orten so groß, dass die notwendigen Abstände nicht eingehalten werden konnten; diese Lage wird sich durch den Tagestourismus während der Osterferien weiter verschärfen. Aus diesen Gründen musste vereinzelt die Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung auch ausgeweitet werden. Änderungen gab es unter anderem in Grömitz, Dahme und Kellenhusen. Dort wurde die Pflicht zeitlich neu geregelt und um den gesamten Bereich des Yachthafens in Grömitz erweitert. In Scharbeutz und Timmendorfer Strand gilt die Maskenpflicht auch an Ostermontag. Auch auf Fehmarn gilt nun wieder die Pflicht zum Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes in Burg und den Yachthäfen Burgstaaken und Orth. Den vollständigen Text der Allgemeinverfügung und die Anlage hat der Kreis Ostholstein auf seiner Internetseite [www.kreis-oh.de](http://www.kreis-oh.de) veröffentlicht. Die Regelungen gelten bis einschließlich 11. April.

## L 184: Sanierung zwischen Klenzau und Eutin

**Eutin/Klenzau (t).** Es geht weiter voran: Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert vom 29. März bis voraussichtlich 21. Mai 2021 die beschädigte Landesstraße 184 zwischen Klenzau und Eutin. Bereits letztes Jahr wurden über acht Kilometer der Strecke zwischen Barghorst und Eutin erneuert. Nun sollen die restlichen vier Kilometer einschließlich des Radwegs bis zur B 76 in Eutin erneuert werden. Die Bauarbeiten sind wetterabhängig; terminliche Verschiebungen sind daher möglich. Die Arbeiten können aus Gründen der Verkehrssicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität nur unter Vollsperrung durchgeführt werden. Die Vollsperrung ist zwischen Klenzau und Eutin über die gesamte Sanierungszeit (29. März bis 21. Mai 2021) erforderlich. In Einzelfällen können Anlieger\*innen – in Absprache mit der ausführenden Baufirma – den Baubereich passieren. Die Gesamtkosten der Maßnahme betragen 2,33 Millio-

nen Euro und werden vom Land Schleswig-Holstein getragen.

### Umleitung

Die ausgeschilderte Umleitung führt ab Barghorst über die L 306 durch Sarau, Glasau und Hassen-dorf. Anschließend geht es über die L 176 durch Steindamm, Majenfelde und Quisdorf weiter auf die B 76 und umgekehrt. Während der Arbeiten am Radweg wird ein gesicherter provisorischer Radweg auf der Fahrbahn eingerichtet. Radfahrer\*innen und Fußgänger\*innen können während der gesamten Bauzeit den Streckenabschnitt passieren. Die Verkehrsführung wurde regulär mit der Polizei, dem Kreis, dem Buslinienbetreiber, dem Rettungsdienst, den Gemeinden und Amtsverwaltungen abgestimmt. Der LBV.SH bittet sich auf die erforderliche Baumaßnahme einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle.

# Die Kunst ist zurück!

## Am Osterwochenende eröffnet eine Ausstellung im Tischbeingartenhaus

**Eutin (aj).** Der Mohn leuchtet knallig rot, geheimnisvoll verhangen steht der Wald, in einer scheinbar abstrakten Landschaft aus Farbe und Spachtelmasse sind menschliche Gestalten auszumachen: Eines ist schon nach dem ersten kurzen Rundumblick zu sagen: Die Malerei von Tatjana Reifschneider passt in keine Schublade. Sie



**Landschaften, die sie nicht loslassen, malt Tatjana Reifschneider. Inspiration findet sie überall.**

ist so vielfältig, wie die Inspiration, die die Künstlerin überall findet: „Ich male, was mich besonders anspricht, wovon ich mich nicht losreißen kann“, sagt sie. Das können Eindrücke von ihren Spaziergängen sein oder auch



**Tatjana Reifschneider**

ein Bild in einer Zeitschrift. Eine Auswahl der Werke, die daraus entstehen, zeigt der Eutiner Kunstkreis ab dem Osterwochenende in der Ausstellung „Im Einklang mit der Natur“ im Tischbeingartenhaus. Vor zehn Jahren hat Tatjana Reifschneider begonnen, sich intensiv mit dem Malen zu beschäftigen. Damals fing sie an, an der Malenter Curtiusklinik im Bereich der Kunsttherapie zu arbeiten. Eigentlich aber begleitet die Kunst sie schon ihr ganzes Leben: „In unserer Familie wurde schon immer gemalt“, erzählt sie. Geboren und aufgewachsen in Kasachstan hat sie eine Lehre als Porzellanmalerin abgeschlossen. Von ihrer Kunstfertigkeit in der Ausarbeitung filigraner Formen zeugen die Details auf ihren großformatigen Werken ebenso wie Miniaturen in Holz. Seit zwei Jahren ist sie Mitglied im Eutiner Kunstkreis, der Austausch mit den anderen Kunstschaffenden gibt ihr viel: „Außerdem finde ich es wichtig, dass das Tischbeingartenhaus mit Leben erfüllt ist“, betont sie. Dazu trägt sie nun mit ihren Gemälden in Öl und Acryl bei. Farbstarke Bilder sind da

zu sehen, aber auch Monochromes. Gleich neben der Eingangstür hängt das erste Bild, das Tatjana Reifschneider nach ihrer Ankunft in Deutschland gemalt hat. Der verträumte Steg ist auch das Plakatmotiv zur Schau, die am Karsamstag, dem 3. April um 11 Uhr ohne die sonst übliche Vernissage eröffnet wird und bis zum 25. April zu sehen ist. Um die 30 Mitglieder zählt der Kunstkreis aktuell und Dr. Ilse Heberlein spricht eine deutliche Einladung an alle aus, die mit Händen, Pinsel, Spachtel oder Holzschneidmesser künstlerisch arbeiten und sich unter Gleichgesinnten austauschen und weiterentwickeln möchten: „Wir freuen uns über neue Mitglieder“, so die Vorsitzende. Auch wenn aktuell noch starke Einschränkungen gelten müssen, hofft man auf ein Sommerfest im Tischbeingarten: „Und vielleicht können wir uns ja auch bald ab und zu zum Malen im Freien treffen“, so Heberlein. Dann würde Tatjana Reifschneider sicherlich auch die Malutensilien einpacken. Denn auch wenn sie vorwiegend in ihrer Wohnung an der Staffelei steht, hat die Pleinair-Malerei für sie einen besonderen Reiz. Während der Öffnungszeiten für ihre Schau samstags von 11 bis 17 Uhr und sonntags von 14 bis 17 Uhr stehen die Chancen gut, mit der

**Steinschlagreparatur**  
**Scheibenaustausch**  
**inkl. Leihwagen**

Inklusive unserem  
**TOP-Service-Check**

**Autoglas Point** Plöner Str. 43 / 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 - 76 139 50  
www.autoglas-point.de

Künstlerin selbst ins Gespräch zu kommen. Natürlich mit dem gebotenen Abstand und im Schutz der Maske, denn auch für die Besuche im Tischbeingartenhaus in der Stolbergstraße 8 gibt es ein Hygienekonzept: „Wir freuen uns sehr, dass es wieder losgeht“, sagt Ilse Heberlein und allen, die die Kunst lieben und die intimen Ausstellungen im

Tischbeingartenhaus vermisst haben, sei ein Besuch des einmaligen Refugiums ans Herz gelegt. Und denen, die vielleicht noch nie dort waren, auch!

**Bau Elemente**  
**Rehmann**  
aus industrieller Maßanfertigung

**Fenster - Türen - Markisen - Treppen**  
**Rollläden - Garagentore**  
**Wintergärten - Vordächer - Zäune**

**Individuelle Beratung vor Ort, Verkauf, Einbau**  
Robert-Schade-Str. 26, 23701 Eutin  
Tel. 04521-798031, 0170-3800233  
Fax 04521-798032

**HAUS & GARTEN** 2021  
*Alles für ein schönes Zuhause*

Unser neuer  
**Haus- & Gartenkatalog**

**Jetzt abholen -**  
**oder online ansehen**

Mit neuen Ideen  
rund um's Haus

**bremer**  
• baustoffe • baumärkte • gartencenter

23701 Eutin  
Bgm.-Steenbock-Str. 34  
23689 Luschendorf  
Ostseestraße 2  
23758 Oldenburg i. H.  
Sebenter Weg 33/34

www.carl-bremer.de





# Trauriger Kater sucht ruhiges Zuhause

## Und eine schüchterne Mäusefängerin sucht Menschen mit Nagerproblem

**Eutin (ed).** Zwei ganz junge Notfellchen sitzen derzeit im Eutiner Tierheim – und jedes der beiden bräuchte ganz für sich ein spezielles Zuhause. Das eine, weil es mit Mäusen deutlich mehr am Hut hat als mit Menschen, das andere, weil es ziemlich niedergeschlagen ist und dringend wieder einen Menschen ganz für sich alleine braucht. Gemein haben die zwei eigentlich nur ihr jugendliches Alter von zwei Jahren ungefähr und dass sie Katzen sind. Macht aber gar nichts, denn weil wir wissen, dass es für jede Katze den richtigen Menschen gibt, stellen wir Ihnen die zwei mal vor.

Aimee ist eine Tigerkatze wie aus dem Bilderbuch, sicher auch altersbedingt noch ganz schmal und zierlich, besonders hübsch getigert und mit einem ganz zauberhaften Katzengesicht. Und ihr Name ist hoffentlich ein Zeichen dafür, dass sie einen (oder zwei oder viele) Menschen findet, die sie liebhaben (Aimee ist französisch und heißt geliebt). Ganz einfach wird sie es ihren Menschen aber nicht machen, denn Aimee wurde vor ein paar Wochen zusammen mit ihrer Schwester wild eingefangen, kastriert und geimpft und findet das alles gar nicht lustig. Drinnen

sein zu müssen, Futter nicht jagen zu können (wobei das wohl nicht so gut geklappt hat, dünn wie sie war, als sie gefunden wurde...). Sie weiß so gar nicht, was sie von der ganzen Sache halten soll und wie das überhaupt alles passieren konnte. Statt aber in den Nahkampfmodus zu gehen, zieht sie sich zurück und versteckt sich, wenn die großen Zweibeiner zu ihr ins Zimmer kommen, tut einfach so, als wäre sie nicht da und hofft, dass sie keiner bemerkt. Klappt nicht, ist aber niedlich. Menschen findet sie im Moment also noch gar nicht toll, das kann sich aber – mit Geduld, Zeit, Zuwendung, Ruhe und Leckerchen – durchaus ändern, möglich ist allerdings, dass sie nie eine Rumtrage-Ku-

# Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Gemeinschaftsaktion  
**der reporter &**  
 Tierschutz Eutin  
 Dieckstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44



nenlernen und gucken, ob er/sie die Tigermieze aus ihrem Versteck rauslocken kann. Wenn ja, ist das bestimmt ein Zeichen. Und dann ist da noch Freddy, einer der coolsten Kater überhaupt und ein Maine Coon-Mix, wie

Kater. Freddy braucht zu seinem Glück nur ein ganz ruhiges, entspanntes Zuhause ohne Trubel, Kinder, andere Katzen oder gar Hunde. Dann ist auch der Kater tiefenentspannt und glücklich, liebt es, sich kuscheln und kraulen zu lassen und ist ein super Mitbewohner in allen Lebenslagen. Hält an kühlen Abenden die Füße warm, hört zu und ist immer da, wenn man ihn braucht – nur mit dem Mäusestehlen wird es vielleicht nichts, nur wenn es eine ganz langsame Maus ist... A propos: Ob Freddy ein Drinnen- oder Draußenkater sein will, ist nicht ganz sicher. Mit seinem Herzfehler wäre ein Stubentiger-Dasein sicher entspannter für ihn, aber wenn sein Herzmedikament erstmal wirkt, ist er vielleicht ein richtiger Springinsfeld. Eventuell könnten seine neuen Menschen ihm, wenn er sich so richtig eingelebt hat, – das ist bei Katzen in der Regeln nach etwa sechs Wochen der Fall – mal die Tür zum Garten aufmachen und gucken, wie er das so findet. Ansonsten ist Freddy einfach toll – oder hatten wir das schon gesagt? Egal. Kann man gar nicht oft genug sagen. Wer in einer entspannten und ruhigen Umgebung lebt, keine Katzen, Kinder, Hunde hat und dafür einen freundlichen, lebenswerten und kuscheligen Mitbewohner mit Fell sucht, schaut einfach mal bei Freddy rein. Für Aimee darfs, wenn sie sich eingelebt hat, bestimmt ein bisschen trubeliger sein. Wer in einer der beiden Fellnasen die Katze fürs Leben erkennt, vereinbart einfach unter 04521-73644 einen Termin mit dem Tierheim Eutin und lernt Freddy oder Aimee einfach kennen.



schel-Schmusekatze wird, dass es über das Kraulen, so lange sie Lust dazu hat, nicht hinausgehen wird. Wer damit umgehen kann und darüberhinaus vielleicht ein Nagerproblem (oder auch nur einen Hof, auf dem eine Katze sich wohlfühlen wird) hat, wer einer schüchternen Katze ein Zuhause geben möchte und sich über eine solche Mitbewohnerin, die mehr als Kost und Logis nicht verlangt, freut, der sollte Aimee mal ken-

man sehr gut sehen kann – seine tolle weiße Zeichnung im rabenschwarzen Fell, dazu der genial buschige Schwanz und das liebe Gesicht, bei Freddy passt alles. Vor allem sein uneingeschränkt liebenswertes Wesen – allerdings ist er derzeit ein bisschen niedergeschlagen, mag nicht so recht fressen und überhaupt. Das kann aber auch daran liegen, dass sein Herzfehler ihm ein bisschen zu schaffen macht – der wurde gerade erst diagnostiziert und wird nun mit Herztabletten behandelt, die Freddy täglich mit dem Futter bekommt. Die Kosten für diese Tabletten belaufen sich auf etwa 20 Euro im Monat und sind aber auch wirklich der allereinzige Haken an diesem wunderbaren

**BAR**  
**ist doch klar!**

**Ankauf von Schrott,  
 Kabel, Kupfer,  
 Messing usw.**

**Abholung  
 von Schrott-Fahrzeugen**

Öffnungszeiten:  
 Mo.–Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr  
 · Sa. 8–12 Uhr

**Firma Max  
 Aldenhoff**  
 Schrott- und Stahlhandel  
 Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin  
 Tel. 0 45 28 / 3 03  
 oder 01 70 / 1 88 20 33

**Jörg IWAN**  
**COMPUTERSERVICE**  
 u. Telekommunikation  
 Privat- u. Geschäftskunden  
 Internet · Computer · Telefonie · Notdienst  
 Beratung Reparatur Installation  
 04561 525 825 | 0174 1677488  
 www.Computerservice-OH.de

Bahnreaktivierung Malente-Lütjenburg:

# Verein ruft zu Spenden für Machbarkeitsstudie auf

## Gemeindevertretung Malente stimmt mehrheitlich gegen die Finanzierung

**Bad Malente-Gremsmühlen (t/a).** Es war Punkt 16 auf der Tagesordnung der Malenter Gemeindevertretungssitzung am letzten Donnerstag: Im Zuge der Reaktivierung der Bahnstrecke Malente - Lütjenburg will die NAH.SH eine Machbarkeits- und Potenzialanalyse für den Schienen-Personen-Nahverkehr erstellen lassen, deren Leistungsbeschreibung in enger Abstimmung mit dem AK/Verein, der Stadt Lütjenburg und der Gemeinde Malente abgestimmt wird. Ziel der Machbarkeitsstudie ist die Erstellung einer Nutzungskonzeption für die gesamte Strecke bis Lütjenburg. So war es in den Sitzungsvorlagen angekündigt worden. Weiter hieß es: „Von Seiten des Landes (NAH.SH) wurde angeregt, dass auf Grund der Kosten (ca. 50.000 Euro) es landesweit als wichtiges Signal und Zeichen angesehen wird, dass die gesamte Region hinter den Reaktivierungsabsichten steht und die Kommunen Lütjenburg und Malente sowie die Kreise Plön und OH sich daher jeweils mit einem ‚symbolischen‘ Beitrag i. H. v. 4.000 Euro an dem Gutachten beteiligen sollten.“ Der Kreis Plön (mehrheitlich), der Kreis Ostholstein sowie die Stadt Lütjenburg haben ihre finanzielle Beteiligung an der Studie (jeweils einstimmig), bereits



**Motiviert waren die Beteiligten in das Vorhaben gestartet - hier ein Foto aus dem September 2020.**

beschlossen. Der Verein Schienenverkehr Malente-Lütjenburg e. V. ist ganz aktuell noch einmal auf die Bürgermeisterin Tanja Rönck zugekommen und hat um die finanzielle Beteiligung der Gemeinde Malente als zentral betroffene Kommune gebeten. Dazu aber mochte sich die Mehrheit der Malenter Gemeindevertretung nicht durchringen. Beim Verein Schienenverkehr Malente-Lütjenburg e.V. ist man irritiert: „Obwohl alle in der Gemeindevertretung vertretenen Parteien betonten, dass ihnen das Projekt sehr wichtig sei und sie inhaltlich weiterhin voll dahinterstehen, sei aber die Haushaltslage der Gemeinde Malente so desolat, dass sie den Betrag von 4000 Euro nicht bewilligen könnten“, heißt es in einer Pressemitteilung des

Vereins. Weiter wird ausgeführt: „Es wäre ein Rückschlag für die enorme bisherige ehrenamtliche Arbeit des Vereins, wenn unser Projekt zum Kollateralschaden von finanziellen Problemen in der Malenter Gemeinde werden sollte. Insbesondere, wenn alle Fraktionen betonen, inhaltlich eigentlich hinter dem Projekt zu stehen. Und das vor dem Hintergrund der Riesenchance auf eine Einführung der RB bis zumindest Malente Nord, die jetzt besteht, weil diese Linie auch im Schienenverkehrsgutachten des Landes SH zur Optimierung des Schienenpersonennahverkehrs bis 2035 enthalten ist. Für all die vielen engagierten Menschen in und um unseren Verein, die engagierten Menschen in diesem Projekt, die engagierten Bürger und Bürgerin-

nen, die teils die Strecke schon in Handarbeit freischneiden, für die Stadt Lütjenburg, für die ganze Holsteinische Schweiz und Hohwacher Bucht und alle weiteren Beteiligten wäre es extrem schade, wenn dies jetzt in der Öffentlichkeit als fehlendes Interesse seitens Malentes missinterpretiert wird.“ Einige Gemeindevertreter hätten spontan sogar angeboten, privat zu spenden, damit das vielversprechende Projekt keinen Schaden nimmt. Nun wolle man als Bürgerverein der Gemeinde Malente aushelfen und versuchen, die noch fehlenden 4000 Euro über Spenden zusammenzukriegen und so auch zu belegen, wie sehr die Region an einem Strang zieht und hinter diesem tollen Projekt stehe. Der Vorsitzende unseres Vereins, Prof. Dr. Monheim ruft daher zu Spenden auf: „Wer uns und die Gemeinde Malente dabei unterstützen möchte, die noch fehlenden 4000 Euro zur Durchführung des Verkehrsgutachtens zu finanzieren, kann dies durch eine Spende an unser Vereins- Bankkonto : IBAN DE50 2135 2240 0179 2412 86 (Sparkasse Holstein) unter Angabe des Verwendungszwecks Gutachten tun.“ Alternativ soll es möglich sein, auf der Plattform der Investitionsbank SH (IB.SH) für das Vorhaben spenden.



## Kostenloser Liefer-Service in Eutin!

Genießen Sie unsere frischen & leckeren Spezialitäten mit mehr als 100 Gerichten ganz bequem zu Hause trotz Shutdown: Liefer- oder Abhol-Service im Stadtgebiet von Eutin von 11.30- 14 Uhr und von 17 - 22.00 Uhr - Auch an den Ostertagen!

**RESTAURANT  
ELLAS**

Der Grieche am See!

Telefon

0 45 21 / 4 09 48 52

Unsere große  
Ausser-Haus-Karte  
finden Sie im Internet unter  
[www.Restaurant-Ellas.de](http://www.Restaurant-Ellas.de)

## Oster-Schlemmer-Platte Ouzo für 2 Personen zum Superpreis nur 36,95 €

Inkl. Steak, würziges Hacksteak, Gyros vom Spiess,  
hausgemachte Pommes Frites, Griech. Reis, Tzatziki und  
Extra-Teller mit markt-frischen Salaten  
sowie 1 Fl. Original Ouzo 0,7 Ltr

Wir  
liefern auch  
Karfreitag!

## Oster-Lamm- & Leber-Platte

mit 1 x Lammfilet, 3 x Scheiben frische Rinder-Leber  
mit gerösteten Zwiebel-Ringen, hausgemachtem Tzatziki,  
Pommes Frites, Reis & 1 Teller marktfrische Salate

nur 13,95 €



# Osterbotschaft der Evangelisch-Lutherischen Gemeinde Eutin

**Eutin** (t). Zum Osterfest wendet sich Pastorin Maren Löffelmacher von der Evangelisch-Lutherischen Gemeinde Eutin an die Menschen, da Gottesdienste nur mit einer begrenzten Anzahl von Besucher\*innen stattfinden können und viele Menschen pandemiebedingt nicht in die Kirchen kommen können:

„Liebe Leserinnen, liebe Leser ‚Hoffnung‘ ist eine zuversichtliche innerliche Ausrichtung, gepaart mit einer positiven Erwartungshaltung, dass etwas Wünschenswertes eintreten wird, ohne dass wirkliche Gewissheit darüber besteht‘. So erklärt Wikipedia ‚Hoffnung‘.

Mir scheint, dass diese zuversichtliche innerliche Ausrichtung in diesen Tagen mehr und mehr verloren geht. Ich erlebe überall ein Schwinden der Hoffnung. So höre ich von Freunden: ‚Wir haben den Sommerurlaub schon abgesagt!‘ Oder wenn ich sage: ‚Ich gehe davon aus, dass wir im Sommer wieder in größeren Gruppen feiern können!‘ ernte ich ein skeptisches Kopfschütteln: ‚Meinst du? Ich wäre mir da nicht so sicher...‘

Ein Wunder ist das nicht. Die Coronakrise dauert nun schon mehr als ein Jahr. Wir sind müde geworden. Und ungeduldig. Und die Nachrichten rund um das Virus sind alles andere als hoffnungsvoll: Das Impfen geht im Schneckentempo voran. Die Infektionszahlen steigen sprunghaft und die politischen Entscheidun-

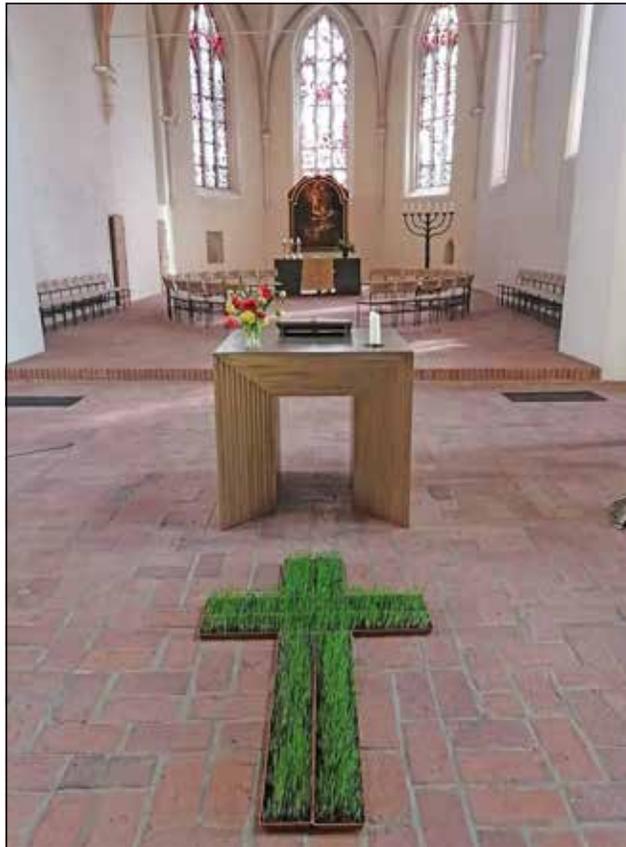
gen wirken immer hilfloser.

Und jetzt ist Ostern. Das Fest der Hoffnung. Hoffnung auf Leben. In den Gottesdiensten – egal ob analog oder digital – reden wir vom Neuanfang. Vom Sieg des Lebens über den Tod. Wie geht das? Geht das überhaupt

Das geht, weil vor Ostern der Karfreitag liegt. Der Tag der durchkreuzten Hoffnungen. Jesus stirbt am Kreuz. Und für seine Freunde stirbt die Hoffnung auf Veränderung. Auf ein anderes, ein neues Leben. Und auch Jesus scheint hoffnungslos: ‚Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?‘ Doch mitten in der Hoffnungslosigkeit schimmert da ein Stück Vertrauen auf: Gott ist da. Das letzte Wort ist noch nicht gesprochen.

Und dann kommt der Ostermorgen. Drei Frauen gehen zum Grab. Das Grab ist leer. Nach dem Tag der durchkreuzten Hoffnungen erkennen die Frauen: Jesus lebt! Der Tod hat nicht das letzte Wort! Das Leben siegt!

Das ist die Erfahrung von Os-



‚Freut euch, dass ihr Hoffnung habt! Bleibt standhaft, wenn ihr leiden müsst. Hört nicht auf zu beten!‘ schreibt Paulus an die Gemeinde in Rom. Oder in der Lutherübersetzung: »Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, beharrlich im Gebet.«

Trotz Corona-Müdigkeit, trotz Lockdown, Kontaktbeschränkungen und wachsender Ungeduld: diese Hoffnung lebt in mir. Darüber freue ich mich. Das feiere ich Ostern: Die Hoffnung, dass das Leben siegt!

Und wenn ich die Quartiere in Österreich im Sommer stornieren muss? Wenn ich einsehen

tern. Und ich merke, sie ist in mir - die Hoffnung. Trotz vieler durchkreuzter Pläne – nicht nur im vergangenen Jahr. In mir ist die Hoffnung lebendig - diese zuversichtliche innerliche Ausrichtung, die mich eine große Fahrradtour in den Sommerferien planen lässt und die darauf setzt, dass im Mai eine mehrtägige Wanderung möglich sein wird. Irgendwie.

muss: Auch im Mai bleibt mir nur die Tageswanderung auf den Bungsberg? Dann versuche ich es mit Geduld. Und: Mache einen neuen Plan. Hoffentlich.

Diese österliche Hoffnung wünsche ich Ihnen und ihren Familien – auch wenn das Virus wieder einmal manche Osterpläne durchkreuzt hat.“

Maren Löffelmacher, Pastorin in Eutin

## Muss man feiern:



- ✓ bis zu 40% staatliche Förderung
- ✓ kostenloser Gashausschluss
- ✓ 250 € Öltank - Entsorgungsbonus
- ✓ 1.000 kWh kostenloses Ökogas



## Raustauschwochen 2021 bei den Stadtwerken Eutin

### Kostenloser Gashausschluss und vieles mehr

**Eutin.** Bis zum 31.10.21 finden bei den Stadtwerken Eutin wieder die Raustauschwochen statt. Dieses Jahr erhalten alle Teilnehmer\*innen, die Ihre Heizung auf Erdgas umstellen oder ihre bestehende Erdgasheizung erneuern, zahlreiche Boni und eine umfassende Beratung bei der Stadtwerke Eutin GmbH (SWE).

Neben dem kostenfreien Gashausschluss, welcher sogar bis Jahresende beauftragt werden kann, unterstützt SWE die Teilnehmer\*innen der Raustauschwochen mit einem 250 Euro Zuschuss bei der Entsorgung ihres alten Öltanks. Wer möchte, kann gleich einen Gasversorgungsantrag mit

den Stadtwerken Eutin abschließen und erhält mit der ersten Jahresabrechnung 1.000 kWh Ökogas gutgeschrieben.

Neben den Boni der Stadtwerke Eutin gibt es zahlreiche Fördermittel vom Bund, der die Umstellung auf eine neue Erdgasheizung bei zusätzlicher Nutzung von regenerativen Energien mit bis zu 40% bezuschusst. Die Stadtwerke Eutin bieten hierzu allen Teilnehmer\*innen eine kostenlose Beratung und auf Wunsch auch Hilfe bei der Antragsstellung.

Weitere Informationen über das Angebot findet man auf der Homepage der Stadtwerke Eutin unter [www.stadtwerke-eutin.de](http://www.stadtwerke-eutin.de).

Bürgermeister-Visite in der Königstraße:

# Die Baustelle ist nicht die größte Sorge

## Geschäftsleute fürchten Rückzahlungsforderungen der Corona-Hilfen

**Eutin (aj).** Die Baustellen wandern im Zuge der Innenstadt-sanierung. Aktuell rollen die Bagger in der Königstraße. Die Hausanschlüsse für Gas und Strom sind verlegt und weil es zügig vorangeht, werden die ersten Maßnahmen am Markt bereits vorgezogen. Im Hinblick auf den Fortgang der Arbeiten fiel das Zwischenfazit von Bürgermeister Carsten Behnk durchweg positiv aus. Wie zuvor in der Peterstraße und Am Rosengarten verschaffte sich der Verwaltungschef auch in der Königstraße auf einem Rundgang einen Eindruck von der Stimmung unter den anliegenden Geschäftsleuten: „Es läuft gut“, so sein Eindruck. Das Verhältnis



Die Vor-Ort-Gespräche des Bürgermeisters finden auch in der Königstraße statt.

zu den Bauarbeitern sei freundlich, die Geschäfte seien durchweg erreichbar und sogar die wechselnde Wegführung durch die Straße habe ihren Reiz, so Behnk. Wie gelassen man in den Läden angesichts von Baulärm und offenliegenden Leitungen tatsächlich bleibt, war zum Beispiel bei Cable Car Clothiers (Inhaberin Regine Mix) zu erleben: „Ich habe es mir schlimmer vorgestellt“, meinte Andrea

Krohn, die hier Mode verkauft. „Und wenn es mal ganz laut wird, machen wir einfach die Tür

mehrfach hätten Menschen, die wegen eines Termins im Impfzentrum nach Eutin gekommen waren, bei ihr eingekauft, berichtete Andrea Krohn. Ähnliche Erfahrungen hatte auch Goldschmied Jörg Schlüter dem Bürgermeister geschildert. Diesen Effekt habe er durchaus im Sinn gehabt, als er sich für ein Impfzentrum in der Eutiner Innenstadt starkgemacht habe: „Damit kön-

nen wir neue Kundenkreise erschließen. Die Frequenz ist da“, konstatierte der Rathauschef, der auch von Sorgen hörte: „Einige Geschäftsinhaber fürchten nach dem guten Sommer Coronahilfen für das letzte Jahr zurückzahlen zu müssen.“ Angesichts des jüngsten Lockdowns und der Tatsache, dass von den Einnahmen neue Ware bestellt worden sei, wolle er sich beim Land für die hiesige Wirtschaft einsetzen: „Ich werde heute noch telefonieren mit den zuständigen Stellen beim Land“, kündigte Behnk an.



Andrea Krohn vom „Cable Car Clothiers“ hatte sich die Belastung durch die Baustelle gravierender vorgestellt.

zu den Bauarbeitern sei freundlich, die Geschäfte seien durchweg erreichbar und sogar die wechselnde Wegführung durch die Straße habe ihren Reiz, so Behnk. Wie gelassen man in den Läden angesichts von Baulärm und offenliegenden Leitungen tatsächlich bleibt, war zum Beispiel bei Cable Car Clothiers (Inhaberin Regine Mix) zu erleben: „Ich habe es mir schlimmer vorgestellt“, meinte Andrea

zu“, merkte sie an. Die Arbeiten werden in einer Tiefe von 2 bis 2,5 Meter durchgeführt. Zum Vergleich: im Rosengarten wurden die Tiefbauarbeiten in einer Tiefe bis zu 6 Meter durchgeführt. Die Schmutz- und Regenwasserkanäle in der Innenstadt sind etwa 60 Jahre alt und viele sind erneuerungsbedürftig. Trotz der Behinderungen gelingt es in einigen Geschäften, neue Kundenkreise anzuziehen: Schon

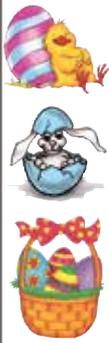
**Ralph's Bistro**  
Aioli geht immer  
Außer Haus Verkauf  
Do. - So. 17 - 20 Uhr  
Markt 6 · Eutin  
Tel. 0 45 21 / 79 08 55

**ABHOLEN  
AUFBAUEN**  
MÖBELKAUF MIT UNS  
[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)  
Von Raum zu Raum mit  
**Rosenbaum**  
MÖBELTRANSPORTE NAH UND FERN

Ihr  
**Fahrradspezialist**  
**ZWEIRADHAUS Scheibel**  
**Fahrräder und  
Elektroäder**  
in großer Auswahl  
Auf dem Hasenkrug 2a · Lütjenburg  
Telefon (0 43 81) 46 90  
Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–13 Uhr  
[www.zweirad-scheibel.de](http://www.zweirad-scheibel.de)

**POLSTEREI  
SORGENFREI**  
► Angebot und Beratung  
► Neubezug von  
Polstermöbeln  
**Herbert Sorgenfrei  
Raumausstattermeister**  
Gölser Dorfstraße 4a  
23827 Krems II  
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

**FAN-SHOP**  
  
**Gardinen - Bekleidung - Post**  
Textilhaus **Flaig**  
Eutiner Str. 8 · Schönwalde a.B. · ☎ 0 45 28 / 2 75  
Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 8.30-12 Uhr



# Hinaus in den Frühling!

## Die Frühlings-Story exklusiv aus Bujendorf

**Bujendorf (hr).** Der Winterschlaf ist beendet, Frühling liegt in der Luft und auch in Bujendorf herrscht draußen geschäftiges Treiben: Helmut Fink macht den Garten des „Kindernests“ fit für den Frühling, Miriam Paschkewitz tauscht den Schlitten gegen die Kutsche und genießt das schöne Wetter mit ihren Pferden und die drei Mädchen Runa, Nike und Carolina renovieren ihr „Geheimversteck“.

„Mit dem Schnee hatte ich so viel Arbeit, da hab ich teilweise um fünf Uhr morgens angefangen, damit die Wege frei waren, wenn die KiTa aufgemacht hat“, erzählt Helmut Fink. „Da bin ich froh, dass es jetzt wieder wärmer ist.“ Er ist 84 Jahre alt und froh darüber, die Arbeit noch machen zu können und zu dürfen: „In Gang bleiben und Bewegung ist



**Miriam Paschkewitz und ihr dreijähriger Wallach Eulenhofs Sylvester freuen sich über das wärmere Wetter**

Garten der KiTa muss nach dem Winter auf Vordermann gebracht werden. „Erstmal ein bisschen klarschiff machen, Büsche

gentlich kenne ich ja kein gutes oder schlechtes Wetter, aber jetzt bringt es doch wieder mehr Freude draußen in der Sonne“, sagt die Pferdebesitzerin. Drei Pferde hat sie in Bujendorf stehen, Sylvester bildet sie gerade erst aus, mit einem der älteren fährt sie unter anderem Kutsche. „Im Winter konnte ich eben Schlittenfahren, das war auch sehr schön, jetzt wird eben wieder die Kutsche rausgeholt“ sagt Paschkewitz. „So hat jede Jahreszeit ihre Vor- und Nachteile.“ Das sehen auch Runa, Nike und

Frühjahr richten wir das wieder her.“

Das Geheimversteck macht mit seinen kleinen Blumenbeeten zwar einen sehr einladenden Eindruck, ist aber mit einem Schild gesichert, auf dem „Betreten verboten“ steht. „Wir haben Dahlien und ein paar andere Blumen gepflanzt“, sagt Runa. „Mal sehen, ob das wächst.“ Um das Versteck noch einladender zu machen, wird die Palette, die den Mittelpunkt des Treffpunktes bildet, in Regenbogenfarben angemalt.

„Mit der Palette hier hat alles angefangen“, erinnert sich Carolina. Die Materialien für ihr Versteck finden die Mädchen häufig auf dem großen Haufen, der für das Osterfeuer errichtet wird. „Da haben wir immer mal wieder etwas sozusagen vor dem Feuer gerettet, wenn wir das für das Geheimversteck brauchen konnten.“

Inzwischen ist daraus ein fester Treffpunkt geworden, die Mädchen bauen das Versteck immer weiter aus oder spielen dort Verstecken oder so. „Wir haben auch Spiele selbst erfunden, die wir dann hier immer spielen“, erzählt Nike. Die Zwölfjährige ist Runas jüngere Schwester, Ca-



**Helmut Fink macht den Garten der Kindertagesstätte „Kindernest“ bereit für den Frühling**

schließlich die beste Medizin!“ Fünf Stunden pro Woche kümmert er sich um den Garten des „Kindernests“ in Bujendorf, für ihn auch eine schöne Gelegenheit, regelmäßig aus dem Haus zu kommen. Und zu tun gibt es genug: der

schneiden und so“, sagt Fink. „Irgendwas gibt es ja immer zu tun.“

Zwei Straßen weiter holt Miriam Paschkewitz ihren dreijährigen Wallach Eulenhofs Sylvester von der Koppel, um mit ihm an der Longe zu arbeiten. „Ei-



**Carolina, Nike und Runa in ihrem selbstgebauten Geheimversteck - im Sommer wollen sie hier sogar übernachten**

Carolina so: Im Winter haben sie sich oft auf der Wiese, wo immer das Osterfeuer stattfindet, zum Schlittenfahren getroffen, jetzt können sie endlich wieder an ihrem Geheimversteck arbeiten. „Seit drei Jahren bauen wir schon daran“, erzählt die dreizehnjährige Runa.

„Aber im Winter haben wir das eher vernachlässigt“, gesteht Carolina (10 Jahre alt). „Jetzt im

rolina ist eine Nachbarin, die zu einer guten Freundin geworden ist: Das Geheimversteck ist das gemeinsame Projekt der drei. „Wir haben hier sogar ein Tipi gebaut und wollen hier im Sommer übernachten, das haben wir letztes Jahr schon gemacht“, freut sich Runa. Und nach dem langen Winter sind sich die Mädchen einig: „Es ist schön, dass wir jetzt wieder hier her können.“

Aus der Region

**Goldankauf**

**NEUSTADT**  
Do. + Fr. 10 - 17 Uhr  
Sa. 10 - 13 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung  
Waschgrabenstraße 11

NEU: Nutzen Sie auch unseren versicherten Abholservice!

Becker Edelmetalle  
Kay Becker

Telefon: 0152-36778783  
www.beckergoldankauf.de

# Picknick-Pavillon für den Museumshof

## Drittklässler benötigen Spenden für Schulprojekt

**Lensahn (t/gm).** Der Museumshof Lensahn bietet mit seinem Naturlehrpfad einen wunderbaren, kurzweiligen Weg zum Spazieren und Entdecken. Ein weiterer Platz zum Ausruhen und längeren Verweilen in Hofnähe fehlt hier noch.



**Auf dem idyllischen Gelände des Museumshofes in Lensahn wollen die Schüler einen Picknick-Pavillon auf dem Naturlehrpfad errichten.**

Diesen Ort möchte nun die 3. Klasse der Freien Waldorfschule Ostholstein im Rahmen der Hausbauepoche schaffen – einen Picknick-Pavillon, der auch Familien mit Kindern bei Wind und Wetter als Unterschlupf dienen kann. Pläne wurden bereits geschmiedet, eine Konzeption wurde entwickelt und die Kooperation zwischen dem Museumshof und der Waldorfschule steht schon in den Startlöchern, einzig es fehlt noch an einigen Materialien.

Das Projekt: In der Hausbauepoche nach den Osterferien sollen die Kinder lernen, wie ein Haus entsteht und das geht am

besten, wenn man mit den eigenen Händen ein Haus baut. Angefangen mit dem Graben für das Fundament über das Sägen für das Holzständerwerk bis hin zum Mauern der Wände und vieles mehr. Schrauben, Hämmern, Messen, Rechnen... es gibt viel zu tun, bis das Werk vollbracht ist und der Pavillon für die Besu-

cher des Museumshofes eröffnet werden kann. Bei diesem Projekt werden alle Sinne gefordert und jedes Kind kann Neues ausprobieren und seine Stärken entdecken. Tatkräftige Unterstützung erfahren die Kinder von den Eltern, die schon seit einigen Monaten gemeinsam mit der Klassenlehrerin und dem

Leiter des Museumshofes gedanklich an diesem Projekt feilen. Nun ist es an der Zeit, es in die Tat umzusetzen und einen schönen Ort für Jung und Alt zur Rast entstehen zu lassen.

Spenden erbeten: Wer die Schüler\*innen der 3. Klasse und den Museumshof bei diesem tollen Projekt mit einer Material- oder Geldspende unterstützen möchte, kann dies gerne tun.

Es werden Eichen- oder Lärchenschwellen, alternativ Stammabschnitte (2 bis 3 Meter) zur Weiterverarbeitung im Sägewerk des Museumshofes, Klinker- beziehungsweise Backsteine, Holzpfosten oder Kanthölzer, Eisenwaren, Bretter zur Verschalung der Wände benötigt. Ansprechpartner für die Materialkoordination ist Harry Rietdorf unter Tel. 01573/1956567.

Eine Spendenquittung kann vom Museumshof ausgestellt werden.



13. Woche. Gültig ab 29.03.2021

**REWE**  
Dein Markt

Täglich sparen & gewinnen mit der REWE App!  
Weitere Informationen auf [rewe.de/ostern](http://rewe.de/ostern)

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**Peru/Südafrika: Dunkle Tafeltrauben**  
Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 500-g-Schale (1 kg = 2.98)

**kernlos**  
Aktionspreis **1,49**

**Sensationspreis**

Ägypten: **Spargel-Frühkartoffeln**  
Sorte: siehe Etikett, Kocheigenschaft: festkochend, Qualität I, je 1,5-kg-Btl. (1 kg = 0.86)

**REWE BESTE WAHL**  
Sensationspreis **1,29**

**Niederlande/Belgien: Rispentomaten**  
Kl. I, je 1 kg

Aktionspreis **1,99**

**Galbani Gorgonzola ital.**  
Weichkäse mit Blauschimmel, 48% Fett i.Tr., je 100 g

22% gespart  
Aktionspreis **1,39**

**Lindt Goldhase**  
je 100-g-St.

40% gespart  
Aktionspreis **1,89**

**Kinder Riegel**  
je 20 x 21-g-Pckg. (1 kg = 6.64) oder **Schokobons**  
je 350-g-Btl. (1 kg = 7.97)

Aktionspreis **2,79**

**WILHELM vom HOF BRANDENBURG**

**Schweine-Oberschale**  
am Stück, je 1 kg

Aktionspreis **5,99**

**Rinder-Rouladen, -Braten oder -Gulasch**  
Jungbullenfleisch aus der Keule, je 100 g

Aktionspreis **0,88**

**Jacobs Krönung gemahlener Bohnenkaffee**, versch. Sorten, je 500-g-Pckg. (1 kg = 5.98)

50% gespart  
Aktionspreis **2,99**

**Freixenet Carta Nevada Sekt**  
versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 5.03)

37% gespart  
Aktionspreis **3,77**

**Aalborg Jubiläums Akvavit**  
40% Vol., je 0,7-l-Fl. (1 l = 18.56)

31% gespart  
Aktionspreis **12,99**

**Hella Mineralwasser**  
versch. Sorten, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.33) zzgl. 4.50 Pfand

36% gespart  
Aktionspreis **3,99**

**Sicher durch den Alltag**

**Partikelfiltrierende Halbmaske FFP2 NR3**  
CE-zertifiziert nach EN 149:2001 + A1:2009 Einheitsgröße mit Ohrbändern zur Fixierung, je St.

Aktionspreis **0,79**

Druckkeiler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Diese Artikel sind nicht ständig im Sortiment.

In vielen Märkten Montag – Samstag bis 22 Uhr. Beachte bitte unseren Aushang am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

[rewe.de](http://rewe.de)

Lokales Lensahn



## Kultureller Ostergruß auf eutinhilft.de

**Eutin** (t). Die Ostertage stehen bevor - nur ein fröhlicher kultureller Beitrag fehlt noch. Um diese Lücke zu füllen und das Osterfest auch musikalisch zu untermalen, hat die Eutin GmbH gemeinsam mit dem musicbuero unter der Leitung von Martin Karl-Wagner an ihr Vorjahresprojekt angeknüpft und möchte den Eutiner Bürger\*innen auf digitale Weise einen kleinen Ostergruß senden.

„Viele Kulturveranstaltungen sind momentan aufgrund von Corona nicht möglich. Wir setzen darum neben unserer Osteraktion auch auf digitale Beiträge im kulturellen Bereich.“, berichtet Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin GmbH. „Im letzten Jahr konnten wir mit unserem Frühlingsbeitrag bereits positive Resonanz erfahren, was



uns dazu bewegt hat, die Aktion zu wiederholen.“ fügt Keller hinzu. Künstler aus der Region interpretieren Bekanntes und Unbekanntes einmal ganz anders. Mit dabei sind Lidwina Wurth und Thomas Goralczyk in der Eutiner Pralinothek, Tina Benz an der Bräutigamseiche, das En-

semble trio con brio mit Martin Karl-Wagner – Flöte, Inessa Tsepkova – Klavier und Anna Silke Reichwein – Violoncello im Ostholsteinmuseum. Auch auf der MS Freischütz wird etwas geboten: 10 mal nach Rio, Abenteuer auf See aus den 20er Jahren, in plattdeutscher Spra-

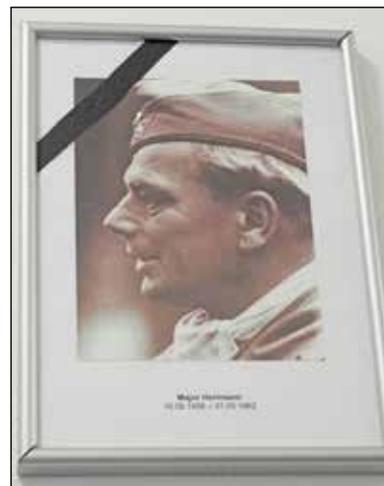
che gelesen vom Schauspieler Armin Diedrichsen. Fehlen dürfen natürlich nicht Mendelssohns Frühlingslied mit Juliana Soproni – Violine und Goethes Osterspaziergang. Sogar Carl Maria von Webers Jägerchor aus der Oper Der Freischütz ist zu hören, wenn auch in einer überraschend eigenwilligen Interpretation von Butler Ernst Alfred. Geboten wird ein buntes, kurzweiliges Kulturprogramm, klassisch bis humorvoll, das für gute Laune sorgt und Vorfreude macht auf viele schöne Sommeraktionen. Zu hören und zu sehen ist der Ostergruß am Ostersonntag, dem 4. April 2021, ab 12 Uhr auf eutinhilft.de unter dem Menüpunkt „Unterhaltung“. Lehnen Sie sich zurück, genießen Sie! Wir wünschen frohe und vor allem gesunde Ostern!

### Ministerin genehmigt Umbenennung:

## „Rettberg-Kaserne“ wird „Oberst-Herrmann-Kaserne“

**Eutin** (t). Die Bundesministerin der Verteidigung, Frau Annegret Kramp-Karrenbauer, hat den Antrag des Inspektors des Heeres zur Umbenennung der Bundeswehr-Liegenschaft „Rettberg-Kaserne“ in Eutin auf den Namen „Oberst-Herrmann-Kaserne“ genehmigt. Damit wird die Traditionsrichtlinie von 2018 umgesetzt. „Im Kern geht es bei den Umbenennungen um eine Auseinandersetzung mit der Vergangenheit“, erklärt der ostholsteinische CDU-Bundestagsabgeordnete und Obmann im Verteidigungsausschuss Ingo

Gädechens. Über den früheren Namensgeber sind in der Vergangenheit Anhaltspunkte kriegsverbrecherischer Taten während des Ersten Weltkriegs bekannt geworden. In der Bundeswehr ist es gute Praxis, dass Benennungen einer Kaserne oder einer Liegenschaft von den Angehörigen am betroffenen Standort initiiert werden und unter Beteiligung und mit dem Einverständnis sowohl der betroffenen Kommune als auch der Familie des Namensgebers erfolgen. Die Stadtvertretung der Stadt Eutin hat diesem Antrag



**Oberst a.D. Werner Herrmann war von 1958 bis 1962 der erste Kommandeur des Eutiner Aufklärungsbataillons 6 „Holstein“.**

gewirkt. Vor allem aber war Hermann erster Kommandeur des Panzeraufklärungsbataillons 6, das bis heute als Aufklärungsbataillon in Eutin stationiert ist. „Ich freue mich, dass die Kameradinnen und Kameraden sich schnell auf diesen Namensgeber einigen konnten. Der persönliche Bezug und die Umstände, unter denen Oberst Herrmann am Aufbau der Bundeswehr beteiligt war, sind sehr gute Beispiele für Traditionswürdigkeit.“ Die Wahl der Soldatinnen und Soldaten zeige deren tiefe Verbundenheit mit der Region und die Bereitschaft, sich mit einem heimatverbundenen Offizier zu identifizieren, der seine ganze Kraft und Persönlichkeit in den Aufbau der Streitkräfte der Bundesrepublik Deutschland und somit für die Freiheit seiner Heimat eingebracht hat. „Die Umbenennung soll feierlich unter Beteiligung der Öffentlichkeit erfolgen, sobald dies die Corona-Beschränkungen wieder erlauben“, so Gädechens abschließend.

ebenso zugestimmt wie die Familie Winkler als Nachkommen des Offiziers. Oberst Werner Herrmann war Offizier der Wehrmacht und der Bundeswehr. Als Teil der Gründergeneration der Bundeswehr hat er trotz seiner negativen Erfahrungen im Zweiten Weltkrieg am Aufbau der neuen Bundeswehr entschieden positiv mit-

Online-Kulturabend während Corona:

# Zeigen, dass Herkunft keinen Unterschied macht

**Eutin (jo).** Spaß, Musik, interessante Unterhaltungen und vor allem leckeres Essen und viel Improvisation. So oder so ähnlich läuft ein Kulturabend im Forum Eutin in der Bismarckstraße normalerweise ab, doch aufgrund der Corona-Pandemie konnte im letzten Jahr kein Kulturabend stattfinden.

Am vergangenen Mittwoch war es endlich wieder soweit. Natürlich war ein Treffen nur online auf Zoom möglich, aber dennoch herrschte die gewohnt entspannte Atmosphäre.

Pünktlich um 19 Uhr wurde der Kulturabend mit dem Lied „So will der Lenz uns grüßen“ eröffnet - live gesungen und von der Gitarre begleitet.

Dann hörte die Gruppe aus 17



Siebzehn Frauen und Männer nahmen am Online-Kulturabend des Forum Eutin teil.

Teilnehmerinnen und Teilnehmern sich ein syrisches Gedicht

ins Deutsche übersetzt an und alle sahen sich gemeinsam ein mit Musik unterlegtes Video über Syrien.

Es berührte, wie schön es dort vor dem Krieg gewesen ist und was der Krieg alles zerstört. In Syrien und überall auf der Welt. Doch in der Wehmut versuchten die Frauen und Männer beim

Kulturabend trotzdem positiv zu bleiben und einander Mut zu machen. „Wenn das alles vorbei ist, kommen wir euch in Syrien besuchen, wie verabredet“, so versicherten sie. Man erinnerte sich an die Tage vor Corona, die in einem Zusammenschnitt aus Bildern lebendig wurden. Im Jahr 2020 klafft eine Lücke. Und dennoch war auch nach über einem Jahr ohne Kulturabend direkt wieder eine Verbindung da. Genau dafür ist der Kulturabend gedacht.

Um gemeinsam zu essen, Musik zu machen und zuzuhören, zu reden und vor allem

um zu zeigen, dass eine unterschiedliche Herkunft keinen Unterschied macht, sondern eine Bereicherung ist. Für das Jahr 2021 sind bereits mehrere weitere Veranstaltungen geplant. Und egal, ob diese wieder auf Zoom stattfinden müssen oder nicht - der Zusammenhalt bleibt.



Erinnerung an schöne gemeinsame Erlebnisse kamen bei einer Fotoschau auf.

## Infos zu Gottesdiensten

**Ostholstein (t).** Überall bereiten sich die Kirchengemeinden in diesen Tagen auf das Osterfest vor, auch im Kirchenkreis Ostholstein.

Um die Aktualität der Gottesdienst-Angaben zu gewährleisten, hat der Kirchenkreis unter [www.kirchenkreis-ostholstein.de](http://www.kirchenkreis-ostholstein.de) eine Excel-Tabelle mit aktuellen Gottesdienst-Informationen

der Kirchengemeinden veröffentlicht. Diese Tabelle wird fortlaufend ergänzt und aktualisiert. Die Aktualisierung können wir bis Gründonnerstag, 16 Uhr gewährleisten.

Danach sind die jeweils aktuellsten Informationen gegebenenfalls auf den Internet-Seiten der Kirchengemeinden zu finden.



## AKROPOLIS

### RESTAURANT

**!!! LIEFERSERVICE FÜR EUTIN \* !!!**

**TÄGLICH 17 - 21 UHR \* ab 20,- € Bestellwert**

**AUSSER - HAUS - VERKAUF • LASSEN SIE SICH UNSERE LECKEREN GRIECHISCHEN SPEZIALTÄTEN NACH HAUSE LIEFERN!**

**Osterknüller gültig vom 2. bis 5. April 2021**

Gyros & 2 Lammkotelett.....	17,70 €	alle Gerichte mit Reis, Pommes, Zaziki, Salat
Gyros & 1 Lammfilet.....	12,50 €	
Gyros & 2 Leber .....	9,50 €	

**zu jeden Angebotsgericht erhalten Sie 1 Fl. Mythos-Bier geschenkt.**

**WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN FROHES OSTERFEST!**

**BESTELHOTLINE 04521-830863**

**TÄGLICH 12 - 14 UND 17 - 21 UHR GEÖFFNET**

**Euer Grieche in Eutin**

**Voßplatz 4 • Eutin • Tel. 04521-830863**

**Weidestr. 2 • Eutin • Tel. 04521-8303067 nur Abholung**





– Anzeige –

# Kein Tarif-Dschungel an der e-Ladesäule

## Neuer Mokka und öffentliche Ladesäule feiern bei Estorff Premiere

**Plön (t).** Zur Markteinführung des neuen OPEL MOKKA im März 2021 hat das Autohaus Estorff rechtzeitig in die Ladeinfrastruktur investiert. Neben drei Wallboxen für den eigenen Bedarf ist auch eine öffentliche Doppelladesäule in Betrieb genommen worden.

Anders als bei anderen Ladesäulenbetreibern benötigt man bei Estorff zum Stromtanken nur eine EC- oder Kreditkarte. „Den Tarif-Dschungel der verschiedenen Stromlade-Apps wollten wir bewusst vermeiden“, so Geschäftsführer Claus-Henrick Estorff.

Der Ladevorgang kostet einmalig 50 Cent. Ab 30 Minuten Parkdauer wird 1,50 Euro pro Stunde berechnet. Die Kilowattstunde kostet 32 Cent.

„Die Unterhaltskosten eines e-Fahrzeugs müssen für den Kunden kalkulierbar sein“, ergänzt



Verkaufsberater Carsten Rödel, „daher beraten wir unsere Kunden auch zum Thema e-Laden zuhause“.

Opel verfügt mittlerweile über eine der größten Elektro-Modellpaletten. Die sofort bestell-

und lieferbaren Modelle Corsa-e, Mokka-e, Zafira-e, Vivaro-e und Grandland X Hybrid werden bis Jahresende noch durch Combo-e und Movano-e ergänzt. „Damit haben wir neben sechs elektrifizierten PKW auch

drei e-Nutzfahrzeuge im Angebot“, freut sich Nutzfahrzeugspezialist Hans-Christian Jansen.

Neben staatlichen Umweltbonus von bis zu 6.000 Euro und bis zu 3.570 Euro Herstellerbonus machen weitere Boni und Steuervorteile die e-Fahrzeuge insbesondere für Gewerbetreibende interessant.

„Um unseren Kunden und Interessenten möglichst viel Sicherheit beim Besuch und bei Probefahrten zu geben, haben wir unser Hygienekonzept seit Öffnung des Verkaufsräume um einen wöchentlichen Corona-Test für alle Mitarbeiter ergänzt“, informiert

Claus-Henrick Estorff. Der neue Mokka steht als Verbrenner und E-Fahrzeug zur Probefahrt bereit. Termine können telefonisch unter 04522-9012 oder [info@estorff.de](mailto:info@estorff.de) vereinbart werden.

### Amt Großer Plöner See:

## Angebot von Corona-Schnelltests

**Plön (t).** Ab Donnerstag, 1. April 2021 werden weitere Bürgertests (Corona-Schnelltests) in verschiedenen Gemeinden des Bereichs des Amtes Großer Plöner See kostenfrei angeboten. Unter der Adresse <https://www.sanitaetsschulenord.de/coronatestungen> können Interessierte

sich online näher informieren und auch für einen Test anmelden. Telefonisch ist die Anmeldung unter 0451-38456097 möglich. Weitere Auskünfte (ohne Anmeldung) erteilt Frank Schnathmeier, Amt Großer Plöner See, online unter <https://www.amt-gps.de/aktuelles>

Rathjensdorf	01.04.2021	09:00 Uhr - 11:00 Uhr	Dörpshuus Gemeinde Rotensdörp Holzkoppel 10 a, 24306 Rathjensdorf, OT Theresienhof
Wittmoldt	01.04.2021	12:00 Uhr - 14:00 Uhr	Dörps- und Sprüttenhuus Wittmoldt Hauptweg 6, 24306 Wittmoldt
Kalübbe	03.04.2021	09:00 Uhr - 12:00 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus Kalübbe Dorfstraße 14, 24326 Kalübbe
Lebrade	06.04.2021	16:00 Uhr - 19:00 Uhr	Gemeindehaus Lebrade (Alte Schule) Dörpstraat 1 a, 24306 Lebrade
Rantzau	07.04.2021	16:00 Uhr - 18:00 Uhr	Feuerwehrhaus Sasel Dorfstraße 16, 24329 Rantzau, OT Sasel
Dörnack	08.04.2021	15:00 Uhr - 17:00 Uhr	Dörpshuus Dörnack An der Schwentine 32 a, 24326 Dörnack
Nehnten	08.04.2021	18:00 Uhr - 20:00 Uhr	Gemeindehaus Bredenbek Lapland 1, 24326 Nehnten, OT Bredenbek

Weitere Orte und Termine werden auf der Internetseite des Amtes bekannt gegeben.

## Corona-Testzentrum

### ...steht auch den Bösdorfern zur Verfügung

**Bösdorf/ Plön (t).** Das Corona-Testzentrum in Plön in der Tourist Info Großer Plöner See steht auch den Einwohnern aus Bösdorf zur Verfügung. Bürgermeister Engelbert Unterhalt freut sich, dass das Corona-Testzentrum in der Tourist Info Großer Plöner See im Rahmen der Verwaltungs-

gemeinschaft auch den Bösdorfern angeboten wird. Spucktests (auch bei Kindern ab drei Jahren) werden dienstags von 10 bis 13 Uhr und donnerstags von 14 bis 17 Uhr durchgeführt. Die Anmeldung kann montags bis freitags unter 04522-509 518 von 9 bis 17 Uhr erfolgen.

Aus der Region

# Janus

BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

## DER NEUE GARTENKATALOG IST DA!

Wir wünschen allen ein frohes Osterfest!

2021

- Holz • Baustoffe
- G&G-Bau
- Bauelemente
- Profi-Fachmarkt

Wieksbergstr. 1 Neustadt i.H. 04561-51020 [www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

# famila

besser als gut!

Gültig bis  
03.04.2021

Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
famila Handelsmarkt  
Kiel GmbH & Co. KG  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

der  
reporter



# Oster-Brunch!

Köstliche Ideen für zuhause

**Alma  
Kräuterschatz**  
Schnittkäse aus  
Österreich  
50% Fett i. Tr.  
100 g im Stück  
**1,99**

**demeter**  
**Mount Hagen  
Peru Bio-Kaffee**  
gemahlen oder  
ganze Bohne  
250-g-Packung je  
**4.49**  
(100 g = 1.80 €)

**Frankreich  
Brut  
Dargent Sekt**  
verschiedene Sorten  
0,75-Liter-Flasche je  
**4.99**  
(1 Liter = 6.65 €)

**Ötz  
Oster-  
Walnusskranz**  
450-g-Packung  
**3.49**  
(1 kg = 7.76 €)

**Tiroler  
Früchteküche**  
Fruchtaufstrich 70%  
oder Konfitüre 35%  
200/420 g, verschiedene  
Sorten, Glas je  
**1.99**  
(100 g = 0.47/1.00 €)

**Koo  
Bittere  
Orangen  
Marmelade**  
verschiedene Sorten  
450-g-Dose  
**1.99**  
(1 kg = 4.42 €)

Ohren gespitzt, liebe Osterhasen!

Die besten Ideen für einen fröhlichen Osterbrunch gibt es bei famila. Lassen Sie sich von unseren selbstgemachten Leckereien, exklusiven Spezialitäten und tollen Deko-Ideen inspirieren und genießen Sie Klassiker und Besonderes zum Osterfest.

Verbraucher-Informationen

– Anzeige –



Alloheim richtet Pflegehotline mit kostenloser Beratung ein:

# Schnelle, kontaktlose Hilfe für Betroffene und Angehörige

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Die Coronapandemie schränkt den Alltag in den verschiedensten Bereichen stark ein. Auch die Kontaktmöglichkeiten und Hilfsangebote für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen stehen derzeit oftmals nur eingeschränkt zur Verfügung. Die Alloheim Senioren-Residenzen „Godenblick, Godenbergsschlösschen und Auetalblick“ in Bad Malente bieten Betroffenen jetzt Entlastung und ein umfangreiches Unterstützungsangebot an. Über eine Pflegehotline erhalten Ratsuchende Informationen und Hilfe zu allen Fragen rund um die Pflege.

„Wer plötzlich mit dem Thema ‚Pflegebedürftigkeit‘ konfrontiert ist, ist nicht selten erst einmal überfordert“, wissen die Einrichtungsleiterinnen Klaas, Dammann und Niemietz, „egal, ob man für sich selbst oder für

Angehörige Hilfe benötigt, man muß sich mit einer scheinbar undurchdringlichen Vielzahl von Paragraphen, Formularen und Fachbegriffen auseinandersetzen.“ Diese Problematik hat sich durch die Coronapandemie nun verschärft, denn: „Durch die Corona-bedingten Schutz- und Hygienemaßnahmen gehen viele Möglichkeiten für eine persönliche Beratung verloren“, wissen Klaas, Dammann und Niemietz, „eine sehr belastende Situation, in der schnell gehandelt werden muß, kann für die Betroffenen dann bald zu einer unüberwindbaren Hürde werden.“

Um schnell und unbürokratisch zu helfen, bietet die Alloheim Senioren-Residenz eine Pflegehotline mit kostenloser Beratung an. „Wir wollen Betroffenen damit bei allen Fragen rund um die Pflege zur Seite stehen“, sagen die Einrichtungsleiterinnen, „egal, ob es um Antragstellungen, Organisation von Kurzzeitpflege oder Besonderheiten bei Demenz-Erkrankungen geht. Wir wissen, was es dabei jeweils zu beachten gilt und bieten Schritt für Schritt verständlich und lösungsorientiert telefonisch unsere Hilfe an.“

Ab sofort steht die Alloheim Senioren-Residenzen „Godenblick,

Godenbergsschlösschen und Auetalblick“ in „Bad Malente“ mit Rat und Tat zur Seite. Dienstags erreichen Sie von 14 – 17 die Senioren-Residenz Godenblick unter 04523 996 600 und per E-Mail bad-malente-godenblick@alloheim.de, mittwochs erreichen Sie von 09 – 12 Uhr die Senioren-Residenz Godenbergsschlösschen - Schwerpunkt Demenz - unter 04523 996 649 und per E-Mail bad-malente-godenbergsschlösschen@alloheim.de und donnerstags erreichen Sie die Senioren-Residenz Auetalblick von 14 – 17 Uhr unter 04523 2007 752 und per E-Mail unter bad-malente-auetalblick@alloheim.de

„Unser Ziel ist es, Betroffene zu entlasten und ihnen schnell individuelle Lösungen aufzuzeigen, dabei ist es egal, ob es um Antragstellungen oder die Suche nach einem geeigneten Pflegeplatz geht“, betonen Sandra Klaas, Anette Dammann und Jennifer Niemietz, „unser Motto lautet: Wir dienen Ihrer Lebensqualität. Das gilt auch für Angehörige, die häufig viel zu kurz kommen und teilweise bis an ihre Grenzen gehen müssen. Mit unserer Pflegehotline wollen wir ihnen von Beginn an die Sorgen nehmen und gerade im Hinblick auf die derzeitige Krisensituation für sie da sein.“



Geben Rat: Sandra Klaas (li.), Jennifer Niemietz (Mitte) und Anette Dammann

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen



**Leckeres aus der Feldküche**  
Do. in Malente, Sa. in Eutin auf den Wochenmärkten

**Do. 01.04.**  
• Steckrübenmus mit Kasseler und Kohlwurst  
• Schweinefilettopf m. Kartoffelgratin  
• Erbsensuppe

**Sa. 03.04.**  
• Dammwildbraten mit Bohnen und Kartoffeln  
• Schweinefilettopf m. Kartoffeln u. Bohnen  
• Erbsensuppe

**Do. 08.04. + Sa. 10.04.**  
• Rindergulasch mit Kartoffeln  
• Schmorrippchen mit Kartoffeln und Rotkohl  
• Schaschlikpfanne mit Reis

www.hofschlachteerei-suhr.de

Besuchen Sie unseren neuen **CALIDA-Shop**  
Damen- u. Herrenwäsche  
**- die große Auswahl in Ostholstein!**  
**Jürgen Roth**  
Bad Malente · Bahnhofstr. 52  
Tel. (0 45 23) 36 62

Ihr freundliches Taxi in Bad Malente  
**TAXI MARING**  
SERVICE IST UNSER BERUF. Inh. Marcel Maring  
Krankenfahrten alle Kassen  
Chemo- und Bestrahlungsfahrten  
Kur-, Reha- und Rollstuhlfahrten u.v.m.  
**PINK TAXI**  
Wir sind für Sie da! **2323**  
Tel. 04523-2323 taxi2323@yahoo.de

# „Nordisch Wellerman“ vom Spielmannszug

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Der Spielmannszug Malente trotz der probenlosen Corona-Pandemie: In Zusammenarbeit mit Frank Westphal hat die Musiktruppe ein „Nordisch Wellerman“-Video mit plattdeutschem Gesang veröffentlicht. Der Verein freut sich, wenn viele LeserInnen das Video auf youtube (Spielmannszug Malente), facebook (Spielmannszug TSV Malente) oder Instagram (SZ\_Malente) ansehen und einen Kommentar hinterlassen. Neben dem Wiedersehen mit den bekannten Gesichtern, die auf ungezählten Veranstaltungen Leben in den Ort gebracht haben, erwartet die BetrachterInnen ein Stück guter Musik. Wir haben natürlich reingeschaut und sagen „Daumen hoch“!



## Kostenloser Online-Bridgekurs nach Ostern

**Malente (t).** Bridge zählt zu den ältesten Kartenspielen und wird rund um den Globus von Millionen Menschen aller Kulturen und Altersgruppen gespielt. Und warum macht Bridge so viel Spaß? Weil man es immer mit Anderen spielt, mit festem Partner, aber wechselnden Gegnern. Es ist also anders als etwa Schach kein „einsames“ Spiel, sondern im besten Sinn „interaktiv“. Der Anspruch an die Kopfleistung steht dem Schachspiel allerdings in nichts nach. Viele behaupten deshalb, Bridge sei nichts Anderes als Schach mit Karten – nur eben unterhaltsamer. Ach ja, Bridge ist übrigens kein Glücksspiel, sondern eine vom Olympischen Komitee anerkannte Denksportart. Beim Bridge gibt es weder gute noch schlechte Karten – entscheidend

ist, was man daraus macht. Quer durch alle sozialen Schichten, Altersklassen und Kulturen wird Bridge als Freizeitspaß genauso gespielt wie auch als internationaler Turniersport. Der Bridgeclub Malente bietet Ihnen einen kostenlosen Onlinekurs an. Nutzen Sie die Corona-Zeit, um daheim das faszinierende Kartenspiel zu lernen. Beim Anfängerkurs lernen Sie gemeinsam mit anderen Teilnehmern bei einem erfahrenen Bridgelehrer die Feinheiten unseres Denksports kennen. Bridgespieler lieben ihr Hobby, und wer es einmal gelernt hat, spielt es mit Freude sein Leben lang. Sie können es im Bridgeclub, auf Turnieren und Meisterschaften, aber auch in gemütlicher Runde zu Hause spielen. Die Online-Kurse werden vom Deutschen Bridge-Verband organisiert und beginnen in der

Woche vom 12. bis zum 16. April 2021 zu verschiedenen Startzeiten. Je nach Lerngeschwindigkeit erreichen Sie die „Clubreife“ nach 10 bis 15 Lerneinheiten. Im Kurs wird viel Wert auf das Spielen gelegt, so dass der Spielspaß trotz der Theorie nicht zu kurz kommt. Beim Übergang in den Bridgeclub werden Sie von Mentoren

unterstützt. Wenn Sie interessiert sind oder vorab Fragen haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail an: [info@bc-malente.de](mailto:info@bc-malente.de) oder telefonisch an 0177-536 34 93 Frau Hoppe-Duscha (<https://www.bc-malente.de>) Weitere Informationen finden Sie auf [www.bridgeverband.de](http://www.bridgeverband.de) Dort können Sie sich auch direkt anmelden.

## Corona-Schnelltest für alle BürgerInnen

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Die Gemeinde Malente bietet ab sofort für alle BürgerInnen in Zusammenarbeit mit der Friesen-Apotheke die Möglichkeit zur Durchführung der kostenfreien Corona-Schnelltests an. Zweimal wöchentlich bestehen Testmöglichkeiten. Es ist keine vorherige Terminvereinbarung notwendig. Geöffnet ist das Testzentrum im Haus des Gastes (Vortragszimmer) am Montag

und Freitag jeweils von 9 Uhr bis 17 Uhr. Gemäß Verordnung ist die Anzahl der Corona-Schnelltest pro Woche und BürgerIn nicht begrenzt. Auf die Einhaltung der Hygienevorschriften wird hingewiesen. Die Gemeinde Malente stellt die Räumlichkeiten kostenfrei zur Verfügung. Für Desinfektion sowie die Einhaltung der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen sorgt die Friesen-Apotheke.

# 25 Jahre



ERDBAU

FRANK KLASS

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und unseren Mitarbeitern für Ihre Treue und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Wir freuen uns auf viele weitere Jahre!

Zum Großenholz 20 · 23714 Bad Malente-Nüchel  
Tel.: 0 45 23 / 24 44 · Fax: 0 45 23 - 25 45  
E-Mail: [info@klass-erdbau.de](mailto:info@klass-erdbau.de)



Baulicher Charme: Herb. Ideeller Wert: Unschätzbar.

# „Schäden, die die Substanz bedrohen“

## Trägerverein der Gedenkstätte Ahrensböck beantragt Bundesmittel zur dringend notwendigen Sanierung

**Ahrensböck (ed).** „Das sind Schäden, die die Substanz bedrohen“, sagt Architekt Torsten Ewers besorgt und betrachtet das fast 150 Jahre alte Mauerwerk, das tiefe Risse aufweist, dessen Fugen ausgewaschen und viele Backsteine vom Frost zerstört sind. Die Ahrensböcker Gedenkstätte an der Flachsröste wurde zwar vor einigen Jahren innen umfangreich saniert, für das Gebäude an sich aber sei damals kein Geld mehr dagewesen – nun aber muss unter anderem das Mauerwerk dringend ebenso umfangreich saniert werden, um weitere und irreversible Schäden abzuwenden. Mindestens 488.000 Euro wird die Sanierung kosten. Dafür beantragt der ehrenamtlich geführte Trägerverein der Gedenkstätte jetzt dank der Initiative und Unterstützung der Bundestagsabgeordneten Bettina Hagedorn Fördermittel aus dem Denkmalschutzprogramm der Bundesregierung. Diese decken dann die Hälfte der Kosten – die zweite Hälfte muss durch Spenden, Stiftungsgelder und weitere Fördermittel gedeckt werden. 1883 als Villa für den Direktor der Zuckerfabrik und seine Familie gebaut, hat das Backstein-

Gebäude schon zu vielerlei Zwecken gedient. „Das Gebäude steht nicht unter Denkmalschutz, weil es so hübsch ist“, sagt Torsten Ewers, „der bauliche Charme ist ja eher herb, aber sein ideeller Wert ist einfach unschätzbar.“ So ist es seit 2001 Gedenkstätte – eingerichtet gegen eine Menge Widerstände, vor allem in der Region, erinnert sich Bettina Hagedorn gut. Allein weil viele Familien in der Gegend während des Krieges Zwangsarbeiter beschäftigt und um den Todesmarsch aus Auschwitz wussten. Seit der Eröffnung haben unzählige Zeitzeugen die Gedenkstätte besucht, ihre Geschichten und damit Geschichte erzählt, die Ausstellungen und Vorträge, Veranstaltungen und Führungen lassen unsere Geschichte auf eindringliche, nachdrückliche Weise nicht vergessen. Schulklassen aus der ganzen Region kommen hierher, um an diesem besonderen außerschulischen Lernort Geschichte zu erleben. Bettina Hagedorn



**Die Bundestagsabgeordnete Bettina Hagedorn macht sich in Berlin stark für Fördermittel, um die Hälfte der Sanierungskosten für die Gedenkstätte Ahrensböck decken zu können – die andere Hälfte muss vom Trägerverein der Gedenkstätte und mit Hilfe von Gemeinde, Kreis und Land akquiriert werden.**

begleitet die Geschehnisse der Gedenkstätte schon seit vielen Jahren – und dieses Mal hat sie die dringend notwendigen Sanierungen sogar angestoßen. Denn die altherwürdige Heizung, die sich seit 2008 abmüht, das Gebäude zu beheizen, hat die Ahrensböcker Heizungsfirma Behnke der Gedenkstätte damals geschenkt und wartet sie seitdem getreulich. Energetisch sinnvoll ist die Heizung schon lange nicht mehr, es fehlen aber einfach die Mittel für eine neue. Dafür wandte sich die Vorsitzende des Trägervereins Dr. Ingaburgh Klatt an Bettina Hagedorn. „Wir müssen jetzt größer denken“, macht die Bundestagsabgeordnete dem Vorstand des Trägervereins heute klar, „nur für eine neue Heizung setzt der Bund keine Mittel frei“, und kontaktierte den Architekten Torsten Ewers, der schon die Sanierung zahlreicher Projekte in der Region betreut hat. „Mir wurde bang und bänger“, erinnert sich Dr. Ingaburgh Klatt an die Bestandsaufnahme durch den Architekten: Das Mauerwerk, das dringend neu verfugt werden muss, um nicht noch mehr Feuchtigkeit ins Haus dringen zu lassen, Backsteine, die ausgetauscht werden müssen, wird wegen des dafür notwendigen Gerüsts der kostenintensivste Punkt. Bei der Gelegenheit soll der Zwischenraum des zweilagigen Mauerwerks mit einer Einblasdämmung gefüllt werden. Dann die neue Heizung, eine zukunftsfähige Kombination aus Gaskessel und Luftwärmepumpe, die mit den dicken Leitungen und den alten Heizkörpern

des Hauses harmoniert. Zudem soll das Haus wieder seinen ursprünglichen Eingang an der Seite erhalten – dazu muss der Veranda-ähnliche Vorbau entfernt, das Mauerwerk darunter saniert und eine dem Haus angemessene Haustür eingebaut werden samt barrierefreiem Zugang zum Hauptstockwerk des Hauses. „Und wenn jetzt ein Maler an die Fenster herandarf und sie nicht noch einem Winter ausgesetzt werden, können sie gerettet werden.“ Natürlich könne man das Gebäude einfach abreißen

und originalgetreu aus den Steinen wieder aufbauen, sagt der Architekt. „Aber dann hätte man nur eine Art Modell. Denn in jedem dieser Steine steckt Geschichte. Das ist unersetzlich und unschätzbar.“ Genau deswegen, so ist Bettina Hagedorn überzeugt, sei es kein Problem, Fördermittel aus dem Denkmalschutzprogramm der Bundesregierung zu erhalten. Wichtig sei es dafür jedoch, dass die Gemeinde Ahrensböck ebenso wie der Kreis und das Land ein Zeichen der Wertschätzung für die Gedenkstätte setzten und ihren finanziellen Teil dazu beitrügen, die andere Hälfte der notwendigen Mittel für die Sanierung zusammenzubringen. „Dann wird es auch kein Problem sein, Stiftungen und andere Einrichtungen davon zu überzeugen, die Sanierung finanziell zu unterstützen.“ Die Unterstützung der Gemeinde sei dem Trägerverein der Gedenkstätte sicher, so der Ahrensböcker Bürgermeister Andreas Zimmermann, auch wenn die Summe wohl eher klein sei. „Diese Gedenkstätte ist ein Zeitzeugnis, das Geschichte erzählt. Und da es bald keine Zeitzeugen mehr geben wird, ist es umso wichtiger, sie zu erhalten.“

Vor Dr. Ingaburgh Klatt und ihrem Team des ehrenamtlich geführten Trägervereins liegt nun eine arbeitsreiche Zeit, in der rund 250.000 Euro zusammenkommen müssen, damit die Mittel des Bundes freigesetzt werden – und damit im besten Fall schon im Herbst mit den Sanierungsarbeiten begonnen werden kann.

Lokales Ahrensböck

HiTop®PNP

## Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

**Telefonischer Beratungstag\* zum Thema „Polyneuropathie“**

**Wir sind für Sie da.**

**Do 15.04.2021**

**Vereinbaren Sie jetzt Ihren Telefontermin unter**

**☎ 04525 - 12 28**




\*keine Diagnostik

**Die Königlich Privilegierte Apotheke Ahrensböck**

Apothekerin Sandra Sommer e.Kfr.  
Plöner Str. 5 | 23623 Ahrensböck  
Mo. - Fr. 07.45 - 18.30 Uhr | Sa. 07.45 - 12.30 Uhr



# Schräge Osterbräuche aus aller Welt

**Ostholstein** (t). Frühling ohne Ostern? Bei uns undenkbar. Das christliche Fest zum Gedenken an die Auferstehung Jesu markiert das Ende der Fastenzeit und zugleich den Beginn der aufblühenden Natur nach dem langen Winter. Zwar schränkt das Coronavirus die Osterfeierlichkeiten vielerorts auch in diesem Jahr wieder ein. Dennoch lohnt sich ein Blick auf die vielen bunten und zum Teil kuriosen Traditionen rund um den Globus.

## Australien: Von wegen Osterhase

Die Deutschen lieben ihren Osterhasen. In Australien jedoch haben sich Wildkaninchen zu einer wahren Plage entwickelt und bedrohen einheimische Tierarten. Weil die Australier also lieber Abstand von den Langohren nehmen, haben sie den Osterhasen kurzer-



hand durch ein Beuteltier ersetzt, den Kaninchennasenbeutel Billy. Mit hochstehenden Ohren und Hoppelsprung sieht er einem Hasen durchaus ähnlich und macht auch als Schokoladen-Bilby eine gute Figur. Besonders praktisch: In seinem körpereigenen Beutel transportiert das niedliche Maskottchen die Ostereier.

## Großbritannien: Purzelbäume zum Sonnenaufgang

Schon früh am Ostermorgen quälen sich die Waliser aus ihrem Bett, noch bevor die Sonne aufgeht. Sie spazieren gemeinsam auf einen Hügel und erwar-

ten den Sonnenaufgang. Für sie symbolisiert er die Auferstehung Christi. Sobald sich die ersten Sonnenstrahlen zeigen, schlagen die Waliser auf ihrem Hügel drei Purzelbäume.

## USA: Rollende Eier

In den USA lädt der amtierende Präsident jedes Jahr am Ostermontag Kinder und ihre Familien zum traditionellen Ostereierrollen in den Garten des Weißen Hauses ein. Die Kinder rollen hartgekochte Eier mithilfe von langen Löffeln entlang eines Parcours über den Rasen. Gewinner ist, wer die Strecke am schnellsten zurücklegt, ohne das Ei zu zerbrechen.



## Finnland: Rutenhiebe auf den Rücken

An Palmsonntag, genau eine Woche vor Ostern, nehmen sich die Finnen Birkenruten zur Hand und versetzen sich damit leichte Schläge auf den Rücken.

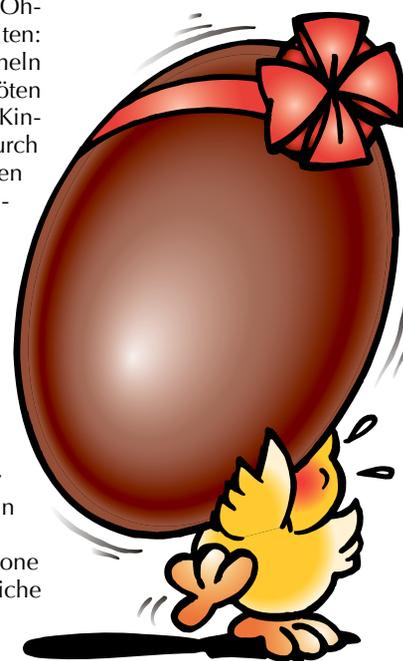
Damit wollen sie an den Einzug Jesus' in Jerusalem erinnern, bei dem er vom Volk mit Palmwedeln begrüßt wurde. Am Oster-sonntag sollte man sich in Finnland lieber die Ohren zuhalten: Mit Trommeln und Tröten ziehen Kinder durch die Straßen und beenden die Fastenzeit.

## Italien: Riesen-Schokoladenei für Leckermäuler

Ein Schokoladenosterei mit einem Umfang von 2,50 Metern? Was wie ein kühner Kindertraum klingt, wird in Italien Wirklichkeit. Im kleinen Örtchen Castiglione in Teverina versucht die örtliche Schokoladenfabrik jedes Jahr an Ostern, ihren eige-



nen Rekord aus dem Vorjahr zu knacken. Kurz nach der 2000er-Wende fertigte sie das erste Ei. Ist das riesige, in Papier gewickelte Exemplar fertig, kommt es auf die Waage – um dann Stück für Stück in den Mündern der Zuschauerinnen und Zuschauer zu verschwinden.



## Irland: Heringsbegräbnis

Ostern bedeutet: Ende der Fastenzeit! Das feiern einige Iren noch heute mit einem symbolischen Begräbnis. Sie beerdigen Heringe und tragen damit bildlich die Fastenzeit zu Grabe, in der Fleisch traditionell verboten ist und überwiegend Fisch gegessen wird.



## Feinohrhase zu Ostern

mit fast unsichtbaren ReSound ONE™ Akku-Hörgeräten

Sie möchten die Feiertage mit gutem Hören noch entspannter genießen? Dann testen Sie jetzt fast unsichtbare ReSound ONE Premium-Hörgeräte mit überzeugend langer Akku-Laufzeit 14 Tage unverbindlich im Alltag. Das Beste: Wenn Sie sich zum Kauf entscheiden, erhalten Sie eine **praktische Akkuladestation gratis dazu.\* Kommen Sie einfach bis zum 30.04.2021 vorbei!**

Alle unsere Filialen finden Sie auf [www.kersten.sh/feinohrhasen](http://www.kersten.sh/feinohrhasen)

\*Einzulösen bis zum 30.04.2021 in allen Hörgeräte Kersten Filialen. Beim Kauf eines ReSound ONE Hörgerätes der Technikstufe 4-9 erhalten Sie von uns eine Akkuladestation kostenlos dazu. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung.

GN Making Life Sound Better

© 2021 GN Hearing A/S. Alle Rechte vorbehalten. ReSound ist eine eingetragene Marke von GN Hearing A/S.

Freischützstraße 2 · 23701 Eutin · Tel.: 04521 / 73 23 3 · [www.hoergeraete-kersten.de](http://www.hoergeraete-kersten.de)



Akkuladestation  
kostenlos beim  
Hörgerätekauf



# Frohe Ostern



## FRISCHES OBST UND GEMÜSE VOM SCHÖNWALDER WOCHENMARKT

- immer 10 Sorten Salat
- weiße Eier zum Färben
  - Futtermöhren
- Wir haben Pflanzkartoffeln

In der Osterwoche sind wir  
Donnerstag und Samstag  
jeweils von 6 - 14 Uhr  
für Sie da.

Ihr Demel frische  
Früchte Team  
wünscht  
frohe Ostern!!

## Online – Gottesdienst am Ostersonntag aus Haffkrug

**Haffkrug/Eutin (t).** Die Osterbotschaft des Kirchenkreises Ostholstein kommt in diesem Jahr online aus Haffkrug. In der Reihe „Sonntags am frischen Wasser“ zeigt der Kirchenkreis am Ostersonntag ab 10.30 Uhr auf seinem Youtube-Kanal (Link auch über [www.kirchenkreis-ostholstein.de](http://www.kirchenkreis-ostholstein.de)) einen Gottesdienst, der auf der Haffkruger Seebrücke voraufgezeichnet wurde. Pastorin Kristina Warnemünde und Pastor Matthias Hieber (v.li., beide Süsel) sowie Pastor Frank Karpa vom Evangelischen Zentrum in Eutin, erzählen die Ostergeschichte direkt vom Ostseeufer – frühmorgens bei Sonnenaufgang und bestem Wetter, musikalisch begleitet von Kantorin Lena Sonntag.



Trotz allem  
- ich wünsche  
**besinnliche  
Ostertage**  
Ihr  
Thomas Tietjen

**Pflegeberatung &  
Senioren Assistenz Eutin**

Tel. 04521 - 790 65 33  
[thomas-tietjen@freenet.de](mailto:thomas-tietjen@freenet.de)



**AktivitätsMOBIL**  
gemeinsam • lebendig • mit Demenz

Ulrike Weber  
Seniorentherapeutin • Demenzfachkraft  
0162 42 62 085 • 04383 51 86 33  
[www.aktivitaetsmobil.de](http://www.aktivitaetsmobil.de)



Leuchtfeuer – Gemeinde:  
Live – Schaltung zum  
Gottesdienst um 10 Uhr

**Eutin (t).** Der Ostergottesdienst der Leuchtfeuer-Gemeinde findet in diesem Jahr in einer Online-Variante statt. Unter dem

Link [www.youtube.com/c/LeuchtfeuerGemeindeEutin](http://www.youtube.com/c/LeuchtfeuerGemeindeEutin) Beginn ist am 4. April um 10 Uhr.



Wir sind  
weiter für  
Sie da!

TEPPICH- UND POLSTERREINIGUNG  
Teppichreinigung-Ostholstein

Thomas Desch / Angela Ramm

Voßstr. 44 • 23714 Malente  
Tel.: 04523 - 20 21 24  
[info\\_teppichboden@gmx.de](mailto:info_teppichboden@gmx.de)

**Schinkenräucherei Langer**  
Holmkamp 9 • 23701 Süsel-Ottendorf • Tel.: 04524-363

**Holsteiner Katenschinken  
und Wurstspezialitäten  
aus eigener Herstellung**  
Fachliche und freundliche Beratung

Die aktuelle Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage  
[www.schinken-langer-ostholstein.de](http://www.schinken-langer-ostholstein.de)  
oder rufen Sie uns einfach an: 04524 363

© PMA-Druck GmbH

Sie finden uns an der L.309 zw. Pönitz u. Süseler Baum, Abf. Ottendorf, Nähe Wasserkanlage Süsel



# Frohe Ostern



## Ostern in St. Vicelin

**Eutin (t).** Zum bevorstehenden Osterfest gibt die Pfarrei St. Vicelin-Eutin folgende Pressemitteilung heraus: „Die Handlungsempfehlungen für die Feier von Gottesdiensten (Hygiene und Infektionsschutz), die wir mit großem Verantwortungsbewusstsein schon seit langem berücksichtigen, sind weiterhin in Kraft. Sie haben sich grundsätzlich bewährt. Sie helfen uns Menschen zu schützen und geben den Verantwortlichen und den Gläubigen ein Gefühl der Sicherheit. Sie sollen helfen die Ausbreitung der Pandemie zu verhindern. Auch die Landesregierung erkennt keinen

Anlass und keinen Grund, die rechtlichen Bedingungen unseres Handelns als Kirche/Pfarrei/Gemeinde zu verändern. Wir feiern deshalb Gottesdienste in der Heiligen Woche und Ostern mit aller Vorsicht und auch mit Bescheidenheit in ‚analoger‘ als auch digitaler Form. Sollten sich die Inzidenzen verändern, werden wir rasch darauf eingehen und ggf. Gottesdienste absagen. Wir wollen die Botschaft von Ostern hören und weitersagen, dass Gott neues Leben schafft. Das ist wichtig für uns als Glaubende; das halten wir auch für wichtig für unser gesellschaftliches Miteinander.“

**NATURHEILPRAXIS  
MIERMEISTER**  
IN BÖSDORF BEI PLÖN

Wiesenweg 7  
24306 Bösdorf/Pfingstberg  
Tel. 0176-63373678  
[www.naturheilpraxis-miermeister.de](http://www.naturheilpraxis-miermeister.de)



*Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!*

**Haus- und Gartenservice  
OLE SCHARNWEBER**  
Tel. 04524 -7339888  
[info@os-haus-gartenservice.de](mailto:info@os-haus-gartenservice.de)



**KLEINTIERPRAXIS  
DR. TILL VICARI**

Wir wünschen unseren Kunden und Ihren Schützlingen  
**frohe Ostern!**  
Albert-Einstein-Str. 36,  
23701 Eutin  
04521-8309800  
[info@kleintierpraxis-vicari.de](mailto:info@kleintierpraxis-vicari.de)  
[www.kleintierpraxis-vicari.de](http://www.kleintierpraxis-vicari.de)



**WEINGEIST**  
WIR BRINGEN WEIN INS LEBEN  
Markt 9 a (Küchenhaus) · 23701 Eutin  
Fon 04521 - 776062 · Fax 776457  
GEÖFFNET: MO - FR 10 - 18 Uhr · SA 9 - 13 Uhr

**Trotzdem OSTERN!**

Feine Eier & Schokoladen, Schnickschnack & Servietten & jede Menge Wein ... Wir beraten Sie gern!!

**Fröhliches Osterfest**  
wünscht Ihr ZVO

rawpixel.com · de.freepik.com

Zweckverband Ostholstein  
Wagrienring 3 - 13 | 23730 Sierksdorf  
[www.zvo.com](http://www.zvo.com) | [zvo@zvo.com](mailto:zvo@zvo.com)



Für die Zukunft unserer Region



# Frohe Ostern



## Karwoche und Ostern in Süsel

**Süsel** (t). Die Kirchengemeinde Süsel feiert ihre Gottesdienste in der Karwoche und am Osterfest in Präsenz, sofern die Inzidenz in Ostholstein unter 50 liegt. Bei darüberliegender Inzidenz in Ostholstein finden keine Präsenzgottesdienste in der St.-Laurentius-Kirche statt. Pro Gottesdienst sind 25 Teilnehmende herzlich eingeladen. Gebeten wird um telefonische Anmeldung im Kirchenbüro,

(04524/372, kg-suesel@kk-oh.de) bis spätestens Gründonnerstag 16:00 Uhr. Die Gottesdienste finden unter Beachtung des Hygienekonzeptes der Kirchengemeinde und der geltenden Hygienebestimmungen statt, die Besucher\*innen sind gehalten, während des Gottesdienstes einen medizinische Mund-Nasenschutz zu tragen. Folgende Gottesdienste feiern wir

in der Sankt Laurentius-Kirche: Gründonnerstag um 19:00 Uhr Karfreitag um 10:00 Uhr Osternacht um 23:45 Uhr, Ostersonntag um 10:00 Uhr Ostermontag um 10:00 Uhr. Die St.-Laurentius-Kirche wird die gesamten Feiertage über in der Zeit von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet sein. Es wird herzlich eingeladen, auch „einfach mal so“ hineinzugehen. Es werden

dort Osterkerzen, Texte zu den entsprechenden Feiertagen und Osterglocken zum Mitnehmen bereitstehen.

Die Kinder- und Jugendarbeit der Kirchengemeinde hat sich eine Bastel-Überraschung für Familien ausgedacht. Die Überraschungs Umschläge werden ab Karsamstag in der Kirche versteckt sein: „Wir laden Familien mit Kindern herzlich ein, sich einen Umschlag zu suchen und dann zu Hause gemeinsam zu basteln.“

Besonders hingewiesen wird auf den Video-Gottesdienst des Kirchenkreises „Sonntags am frischen Wasser“ hin, der auf der Haffkruger Seebrücke entstanden ist. Der link zu diesem Gottesdienst kann auf der Homepage der Kirchengemeinde Süsel ([www.kirchengemeinde-suesel.de](http://www.kirchengemeinde-suesel.de)) und auf der Homepage des Kirchenkreises Ostholstein ([www.kirchenkreis-ostholstein.de](http://www.kirchenkreis-ostholstein.de)) erreicht werden.



**Nicht in  
Osterstimmung?**

**Macht nichts. Wir schaffen das.**

Wir machen uns stark für die Region – auch und gerade in der Krise. Als zuverlässiger Energieversorger, als Arbeitgeber und als sozial engagiertes Unternehmen.

**Zusammen schaffen wir das! Jetzt reinklicken auf: [zvo.com](http://zvo.com)**

**Für die Zukunft unserer Region**



... das stilvolle

Ambiente für Ihre Familienfeiern

**Feine hausgemachte Antipasti zu Ostern!**

**am Do. 01.04.21**

**u. am Sa. 03.04.21**

von 10 – 14 Uhr

**Wir wünschen allen ein frohes und gesundes Osterfest!**

Tel. 0 45 23 / 98 48 989  
Am Dieksee 6 • 24306 Niederkleveez  
[www.faeherhaus-dieksee.com](http://www.faeherhaus-dieksee.com)



# Frohe Ostern



## Ostersonntagsgottesdienste in Ahrensböök

**Ahrensböök** (t). Die Kirchengemeinde lädt zu drei verschiedenen Ostergottesdiensten in die Marienkirche.

6 Uhr Osterfrühgottesdienst, Kreuzweg Jesu auf dem Friedhof, Beginn im Morgengrauen mit Stille im Tauf- und Hochzeitsgarten auf dem Friedhof (parallel zur Klosterstraße). „Wir gehen den Weg der Einsamkeit von Jesus, seiner Verhaftung und Kreuzigung zu verschiedenen Stationen

auf dem Friedhof. In der Kirche kommen wir zur „Grabhöhle“ und feiern ins Osterfest hinein. Jeder Besucher darf eine Kerze an der Osterkerze anzünden, die Orgel ertönt mit unserem Kirchenmusiker Achim Kleinlein“, laden Pastorin Mewes-Goeze und ihr Team ein.

Um 9.30 Uhr gibt es einen festlichen Familiengottesdienst mit einer besonderen Osteraktion für die Kinder, in der die Osterfreude

sichtbar wird. Es ertönt die Trommel mit Frau Horns. Die Kinder suchen im Anschluss Osternester. Die Leitung hat Pastorin Pistor. Um 11 Uhr ist ein festlicher Ostergottesdienst mit Gesang von

Bettina Ordu-Reinicke und Petra Manka, Orgel Achim Kleinlein und Pastorin Pistor geplant. Am Ostermontag um 10 Uhr wird ein Regionaler Gottesdienst in Curau mit Pastor Gottschalk gefeiert.



Besuchen Sie unsere Bad-, Heizungs- und Klima-Ausstellung



**Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern, Freunden  
und Bekannten ein schönes  
Osterfest!**



Tradition seit 1895  
**cobobes**

Heizung || Klima || Sanitär

Lübecker Landstraße 32 • 23701 Eutin  
www.cobobes.de • Tel. 0 45 21 – 7 04 90

## Auf das Leben!

**OSTERN 2021**

Machen Sie es sich Zuhause gemütlich!  
Der Ostergottesdienst kommt zu Ihnen.

Wir laden Sie und Ihre Familie herzlich zu unserem ganz besonderen Ostergottesdienst ein. Feiern Sie mit uns gemeinsam die Auferstehung und das Leben! Dieses Mal online. Sie finden uns auf YouTube unter diesem Link:

[www.youtube.com/c/LeuchtfeuerGemeindeEutin](http://www.youtube.com/c/LeuchtfeuerGemeindeEutin)

LIVE-Schaltung:

**04.04.2021, 10.00 Uhr**

LEUCHTFEUERGEMEINDE  
lebendige Kirche | Eutin

Online  
Gottes-  
dienst





-Anzeige-

## Frischer Wind in Lübecks „Autowelt“

**Lübeck (t).** Das Familienunternehmen Autohaus am Bungsberg übernimmt zum 31. März die Lübecker Filiale von Olympic Auto in der Fackenburger Allee 47. Alle Mitarbeiter werden übernommen und es werden weiterhin alle Marken vertreten. "Der Betrieb ist gut ausgestattet und auf dem aktuellen Stand der Technik. Wir freuen uns auf ein motiviertes und top ausgebildetes Mitarbeiter-Team und wir möchten auch zukünftig der erste Ansprechpartner für alle Fragen rund um Nissan, Mitsubishi, Jeep, Fiat, Fiat Professional und Abarth und sein" erklärt Geschäftsführer Andreas Ganzer. Das Autohaus am Bungsberg besteht in zweiter Generation seit zirka 40 Jahren. Zwischen Kiel und Lübeck arbeiten zirka 100 Mitarbeiter in zur Zeit sechs Filialen. In Lübeck ist man bereits seit 2003 mit der Marke Seat vertreten. Der Betrieb an der Lohmühle bleibt erhalten und wird ab April neben Seat und Cupra auch Mitsubishi Part-



Von links nach rechts: Geschäftsführung Autohaus am Bungsberg Andreas Ganzer, Birte Ganzer und Jan Knoop, Geschäftsführung Olympic Auto Gisbert Schücking (Inhaber), Kai Leinbaum, Carsten Soller.

ner für Vertrieb und Service sein. "Wir freuen uns auf die neuen Möglichkeiten und wir glauben an eine gute Zukunft für den stationären Autohandel. Diese

Investition ist ein weiterer Meilenstein in der Geschichte unseres Unternehmens und wir sind sehr gut aufgestellt in einer im Wandel befindlichen Branche"

so Geschäftsführer Jan Knoop. Erreichbar ist die Filiale an der Fackenburger Allee 47 auch zukünftig über die bekannte Telefonnummer 0451-3009360.

### Top Angebote für Suzuki Tageszulassungen - sofort verfügbar!



**Suzuki Swift Club 1.2 Dualjet Hybrid\***  
66 kW (90 PS), 10 km, EZ 18.12.20, el.FH, Klimaanlage, Tempomat, Bluetooth, Freisprecheinr., BC, Start-Stop-Automatik, Lichtsensor, Berganfahrassistent, u.v.m. Kraftstoffverbrauch kombiniert: innerorts: 4,3l/100 km, außerorts: 3,7l/100 km, kombiniert: 3,9l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 88 g/km, Effizienzkl.: B\*\*  
**Hauspreis jetzt nur € 13.950,-**



**Suzuki Ignis Club Hybrid\*** Aktionszulassung/Neuwagen, 61 kW (83 PS), 10 km, ABS, Bluetooth, Freisprecheinr., USB-Anschluss, el.FH, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, ZV, LED-Tagfahrlicht u.v.m. Kraftstoffverbrauch kombiniert: innerorts: 4,2l/100 km, außerorts: 3,8l/100 km, kombiniert: 3,9l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 89 g/km, Effizienzkl.: B\*\*  
**Hauspreis jetzt nur € 13.900,-**



**Suzuki Vitara 1.4 Comfort Hybrid\*** Aktionszulassung/Neuwagen, 95 kW (129 PS), 10 km, Klimaautomatik, Sitzheizung, Tempomat, Alarmanl., Freisprecheinrichtg., USB-Anschl., LED-Licht, Start-Stop-Autom. u.v.m. Kraftstoffverbrauch kombiniert: innerorts: 6,2l/100 km, außerorts: 4,8l/100 km, kombiniert: 5,3l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 121 g/km, Effizienzkl.: C\*\*  
**Hauspreis jetzt nur € 21.900,-**

Günstige Finanzierung möglich. Wir sind ungebundener Kreditvermittler der Creditplus Bank AG, Augustenstr. 7, 70178 Stuttgart.

\*Abbildungen zeigen Modellbeispiele, zum Teil mit Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.  
\*\*Die vorstehenden Angaben zu Kraftstoffverbrauch und Emissionen wurden wegen der in Deutschland noch nicht umgesetzten EU-Regelungen auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt und entsprechend den gesetzlichen Erfordernissen auf „NEFZ“ umgerechnet. Die so dargestellten Werte weichen i.d.R. bei Anwendung des WLTP-Verfahrens bei den Angaben zur Schadstoffemission und zum Kraftstoffverbrauch nach oben und zur Reichweite nach unten ab. Weitere Information unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

**Autohaus am Bungsberg**  
GmbH & Co. KG

Industriestraße 4, 23701 Eutin  
Tel. 045 21/790 19-0  
Mail: [info@ambungsberg.de](mailto:info@ambungsberg.de)  
[www.ambungsberg.de](http://www.ambungsberg.de)



Way of Life!

### Automarkt

**ANKAUF** alle PKW, Toyota, Busse, Geländewagen Tel. 0172-4460151

**Suche Autos** mit oder ohne TÜV, auch Baumaschinen Tel.0162-3879528

**KEUSEN**  
**Leihanhänger**  
ab 5,- €  
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kaufe alle Pkw/Busse**  
Tel. 01 63 / 1 43 19 91 od. 04 51 / 93 10 51 02

**STEHNING**  
PLÖN  
**AUTOLACKIERUNG**  
schnell - gut - günstig  
Telefon 04522/3040

# Die Auto-Seite

Markenersatzteile in Erstausrüsterqualität

Günstige Preise durch Direktkauf, großes Ersatzteillager

Fachliche Beratung durch geschultes Personal

80.000 Teile im schnellen Zugriff!

## MARKENBATTERIEN BANNER BIKE BULL

**SCHNELLE ERSATZTEIL-BESCHAFFUNG:**  
Bis 11 Uhr bestellen und noch am gleichen Tag geliefert!



12V4AH	z.B. YB4LB	24,95 €
12V5AH	z.B. YB5LB	29,95 €
12V7AH	z.B. YTX7LBS	39,95 €
12V9AH	z.B. YB9B	45,95 €
12V12AH	z.B. YB12ALA2	61,95 €
12V14AH	z.B. YB14LA2	68,50 €
12V30AH	z.B. 5303D	94,95 €



Abb. ähnlich

**friedrich AUTOTEILE**

23730 NEUSTADT, SIERKSDORFER STR. 13  
TEL. (0 45 61) 65 61



www.friedrich-autoteile.de

# köppe

Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung



Karosserie- u. Lackierfachbetrieb

- ✓ modernste Technologien
- ✓ Original-Ersatzteile
- ✓ geprüfte Qualität

### Ihr Spezialist für

- Kfz-Unfallreparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Karosserie-/Ausbeularbeiten
- Autoglas

**Fragen Sie nach unserem Hol- und Bringservice!**

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.lackkoepp.de](http://www.lackkoepp.de)

Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44  
[www.lackkoepp.de](http://www.lackkoepp.de) • E-Mail: [info@lackkoepp.de](mailto:info@lackkoepp.de)

# RÄDERWECHSEL WOCHEN! NUR 38,00 €

JETZT GEHT'S WIEDER LOS!



- Komplettpreis pro Auto:**  
4 Räder wechseln inkl. Saisoneinlagerung!
- Wir bitten um Terminabsprache.**  
Jetzt auch online unter [werkstatt.gollan.de](http://werkstatt.gollan.de)

## RÄDERWECHSEL-WOCHENENDE

Fr. 16.04. Mo. 19.04.  
07:30 bis 18:00 Uhr 08:00 bis 16:00 Uhr 07:30 bis 18:00 Uhr

GOLLAN SERVICE GMBH  
Dorfstraße 7, 23730 Neustadt/Beusloe  
[werkstatt.gollan.de](http://werkstatt.gollan.de), Tel. 0 45 61 - 398 - 761



Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

## DER NEUE OPEL MOKKA-e

MEHR MUT.  
MEHR MOKKA.



Mutig auf neuen Wegen, 100% elektrisch und modernste Technologie. Sind Sie bereit für ein neues Fahrerlebnis?

Jetzt Probe fahren.

### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Mokka-e Edition, Elektromotor, 100 kW (136 PS) Automatik-Elektroantrieb, Betriebsart: Elektro

**schon ab 29.990,- €**

Der Opel Umweltbonus in Höhe von 3.570,- € brutto ist bereits berücksichtigt.\*\*

\*\* Der Herstelleranteil am Umweltbonus in Höhe von 3.570,- € brutto ist in der Kalkulation berücksichtigt. Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, die staatliche Förderung (BAFA-Anteil) in Höhe von 6.000,- € beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), Referat 422, Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn, [www.BAFA.de](http://www.BAFA.de), zu beantragen. Die Auszahlung des BAFA-Anteils erfolgt bei Erfüllung der Voraussetzungen und nach Zulassung des Fahrzeugs. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2025. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Stromverbrauch<sup>1</sup> in kWh/100 km, kombiniert 18,0-17,4; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert 0 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A+

<sup>1</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäß VO (EG) Nr. 715/2007 und VO (EU) Nr. 2017/1151 ermittelt. Abweichungen zwischen den Angaben und den offiziellen typgeprüften Werten sind möglich. Der tatsächliche Verbrauch und die Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, thermischer Vorkonditionierung.



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG  
Rautenbergstr. 38 • 24306 Plön • Tel.: 04522-9012  
[www.opel-estorff-ploen.de](http://www.opel-estorff-ploen.de) • [info@estorff.de](mailto:info@estorff.de)



# IMMOBILIEN

## Kaufgesuche

**RELAXTE OSTERN  
URLAUB ZUHAUSE  
OTTO STÖBEN**  
Frei 0800 7863236 IMMOBILIEN

Unternehmer i.R. sucht Haus od. Baugrdstck. direkt an einem See oder Ostsee. Tel.: 0171/4946769 od. E-Mail: Bitte-anbieten@gmx.de

**HAUS ZU GROSS?  
JETZT VERKAUFEN  
OTTO STÖBEN**  
Frei 0800 7863236 IMMOBILIEN

**Immobilie oder Grundstück gesucht.**  
Privat kauft Ihr EFH, DH, RH oder MFH. Diskrete Abwicklung; Wohnrecht möglich.  
**Tel. 0173 - 6 7106 43**

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN

Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0

**Gesucht - gefunden!**  
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

**BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU mbH**

Ihr leistungsstarker Partner für

**Pflasterung • Kellersanierung  
Grundstücksentwässerung  
Erdarbeiten/Baugrubenaushub**

Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe • Beton- u. Granitpflaster • Bordsteine usw.

**OTG**

Telefon **04361 920**  
Fax **04361 9226**

**VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG**

[www.meine-vrbank.de](http://www.meine-vrbank.de) oder  
[immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de](mailto:immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de)

*Immobilien*

**Wir suchen für unsere Kunden  
EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte  
in Plön, Eutin und Umgebung.  
Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212  
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

## Vermietung

**Ascheberg, bebaut**es Gewerbe-Grundstück zu verpachten, ca. 240 qm Lagerraum im EG, ca. 320 qm Lagerfläche im DG, ca. 1250 qm eingezäunte Hofffläche, Pachtzins 600,-/monatl.+NK+PS, Tel. 04526-789

**Eutin, Jacobistr.** 43, 2 Zi.-Whg., 46,18qm, Neubau 2020, 2. OG/DG, top Ausstattung, EBK, DB, Kellerr., keine Hunde, 440,-€ KM, 130,- € NK, ab 01.07.21 zu verm., Tel. 04521-79440 u. 0171-7731572

**Malente, Janusallee,** BJ 2017, sehr gepf. sonnige 3 Zi.-Whg., 2. OG, 88qm Wohn/Nutzfläche, gehobene Ausstattung, Aufzug, DB, offene EBK, Eichenpark., großz. Süd-Balk., Carport mit Abstellr., 720,- € KM, 220,- € NK, 3MMS, zum 01.06. ☒ Chiffre Z001/10439

**möbl. Zi.,** Nähe Kellerssee/Fissau, Parterre, m. Waschb., Kühlschr., Mitbenutzung: DB-WC/Küche m. Inv., Wohndiele, Terr./Garten, ab 01.05., mtl. 356,-€ inkl. NK/Strom, 2 MMS, Tel. 04521-4758 o. 04562-8978.

**Neversfelde, 2 Zi.-Whg.,** 49,68qm, 1. OG, EBK, Dusche u. Wannentbad, KM 390,-€+NK 135,-€, ab 1.7.21 zu verm., Tel. 04521-79440 u. 0171-7731572



**Wir ziehen Sie um!**  
Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.  
**Tel. 0 43 42/31 01**

**FLIESEN-BEKO**  
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

**Handwerker für Dach u. Fassade** führt kleine und große Arbeiten aus  
☎ 0178/2464497

**Die Gartenkralle**  
Dirk Ruge  
**Ihr Haus- & Gartenservice**  
Dirk Ruge · 23823 Berlin/Seedorf  
Tel.: 0 45 55 - 71 46 40  
Mobil: 01 73 - 9 54 29 20

**A.S. Glaserei & Fensterbau**  
Unser Partner  
**IDEAL-FENSTERBAU WEINSTOCK**  
...mit der Technik von morgen

**Erfüllen Sie schon heute die Anforderungen von morgen zu einem fairen Preis.**

Die Evolution im Fenster- und Türenbau  
**e energeto®**

- Alles in Sachen Glas
- Fenstermontage und -wartung (Holz u. Kunststoff)
- Innenaus- und umbauten
- sowie Reparatur und Ausbesserungsarbeiten jeglicher Art!!

Inh. Andreas Schmidt  
An der Schafwehde 1 · 23701 Eutin  
Tel. 01 72 / 1 72 63 22  
[www.as-glaserei-fensterbau.de](http://www.as-glaserei-fensterbau.de)  
**Ausstellung Freischützstr. 2a**  
**24 h Notdienst**

**Town & Country HAUS** Ihr Hausbaupartner vor Ort  
Traumhausschmiede GmbH  
24238 Selent  
**traumhausschmiede.de**  
**ferienhausbau-ostsee.de**

**Dringendes Kaufgesuch**  
MFH mit mind. 3 Wohneinheiten oder mehr bis ca. 1. Mio. €  
**Peter H.W. Tamm Immobilien GmbH**  
Tel. 04521-78528

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**  
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -  
[www.nordtrans-umzüge.de](http://www.nordtrans-umzüge.de)

**Neues Dach**  
**100 m² ab € 4.999,-**  
Altdachabriss, Lattung mit Wärmedämmung, zügige Ausführung, schnell + kompetent  
**Dachdeckerei & Zimmereiarbeiten**  
☎ 040 / 8 09 08 14 62  
Muhsfeldt Bedachungen GmbH

**WIR PACKEN DAS!** TRANSPORTE UMZÜGE LAGERUNG PACKARBEITEN  
[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)

Von Raum zu Raum mit  
**Rosenbaum**  
MOBELTRANSPORTE NAH UND FERN

**GEHM + BARTH OHG**  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**  
Inh. C. Schadwinkel + S. Herrmann  
Wilhelm-Wisser-Straße 18 · 23701 Eutin  
**Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art**  
**Reparatur-Sofort-Service**  
**04521/8454411 od. 7613372**  
E-Mail: [info@gehmbarth.de](mailto:info@gehmbarth.de)

**Wir machen das einfach.**  
**K & L**  
**KRIEBEL & LAFRENZ**  
Ihre Partner beim Hausverkauf  
Tel. 04521-7099313  
[www.kriebel-lafrenz.de](http://www.kriebel-lafrenz.de)



FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN



HOLZDORF



ca. 298 m<sup>2</sup> 9  
 ca. 2.996 m<sup>2</sup> € 675.000\*  
 2017 145,8 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 E Pelletheizung

THUMBY / SIESEBY



ca. 110 m<sup>2</sup> 5  
 ca. 200 m<sup>2</sup> € 379.000\*  
 2011 153 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 E Öl

KIEL



ca. 69 m<sup>2</sup> 4  
 ca. 149 m<sup>2</sup> € 259.000\*  
 2001 263,9 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 H Gas

NEUMÜNSTER



ca. 260 m<sup>2</sup> 6  
 ca. 940 m<sup>2</sup> € 769.000\*  
 1968 86 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 Öl

PREETZ



ca. 139 m<sup>2</sup> 6  
 ca. 1.026 m<sup>2</sup> € 540.000\*  
 1997 133,8 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 E Öl

KIEL



ca. 68 m<sup>2</sup> 2  
 Hausgeld 205€ € 279.000\*  
 2009 16,9 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 A+ Erdwärme

STEIN



ca. 118 m<sup>2</sup> 3  
 € 569.000\*  
 1997 100 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 C Öl

TÜTTENDORF



ca. 212 m<sup>2</sup> 6  
 ca. 1.137 m<sup>2</sup> € 1.295.000\*  
 2013 40 kWh/(m<sup>2</sup>a)  
 A Gas

KIEL



ca. 169 m<sup>2</sup> 3  
 ca. 200 m<sup>2</sup> € 670.000\*  
 Zum Zeitpunkt der Anzeigenerstellung lag kein Energieausweis vor.

\*alle Preise zuzüglich 2,975 % Käufer- und 2,975 % Verkäuferprovision inkl. MwSt.

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie** und **unverbindliche** Marktpreiseinschätzung ihrer Immobilie an.



**Robert Rothböck**  
 Master of Business Administration (MBA)  
 Immobilienkaufmann (IHK)  
 Geprüfter freier Sachverständiger für  
 Immobilienbewertung (PersCert®)  
 GESCHÄFTSSTELLENLEITER



**Jan Nadziczny**  
 Immobilienfachwirt  
 Geprüfter Grundstücksgutachter  
 IMMOBILIENBERATER

Wohnfläche Zimmeranzahl Grundstück Baujahr der Heizung Preis  
 Energieverbrauchsausweis Energiebedarfsausweis Energieeffizienzklasse Energieverbrauch/-bedarf hauptsächlich. Energieträger



### ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE ZMF (m/w/d)

Für unsere moderne kieferorthopädische Facharztpraxis in Timmendorfer Strand suchen wir ab sofort eine freundliche und engagierte zahnmedizinische Fachangestellte in Vollzeit. Kieferorthopädische Vorerfahrung ist wünschenswert, aber keine Voraussetzung.

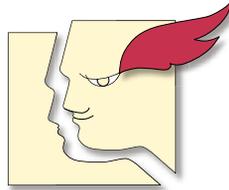
WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Dr. med. dent. Antonia Bonneimeier-Werres  
Wilhelmstr. 4  
23669 Timmendorfer Strand

Oder per E-Mail an:

kfo-timmendorfer-strand@f-online.de



**BEWERBUNG STELLENMARKT**  
Alle Stellenanzeigen auch online auf **sicherdirnenjob.de**  
Jetzt durchstarten!

**Alles aus einer Hand**  
**Michael Waghals**  
Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten, Fenster- und Türeinstbau, Verlegen von Bodenbelägen  
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

<http://www.der-reporter.info>

**Malerarbeiten Bodenverlegearbeiten**  
preiswert • schnell • sauber!  
Tel. 0172 - 7 70 20 18

Zur Verstärkung unseres familiären Teams suchen wir eine **Restaurantleitung m/w/d** oder **Servicekraft m/w/d** in verantwortungsvoller Position. Super Verdienstmöglichkeiten und freies Wohnen möglich. Bei Interesse im Brauhaus melden: [info@brauhaus-eutin.de](mailto:info@brauhaus-eutin.de)  
Markt 11, 23701 Eutin [www.brauhaus-eutin.de](http://www.brauhaus-eutin.de)

**3.140 – 3.490 € GRUNDGEHALT**  
Vitanas

Wir suchen Dich unbefristet in Voll- oder Teilzeit als **Pflegefachkraft | Altenpfleger Gesundheits- und Krankenpfleger (m|w|d)**

**Freu Dich auf:** Attraktives Gehaltspaket inkl. weiterer Zuschläge und einem unbefristeten Arbeitsvertrag | 100% Weihnachtsgeld | Verlässliche und mitarbeiterorientierte Dienstplangestaltung Bis zu 1.000 € Mitarbeiter werben Mitarbeiter-Prämie | Kitakosten- oder Betreuungszuschuss Einsparprämie | Dienstkleidung | 30 Urlaubstage | Vergünstigte Angebote dank Corporate Benefits®

**Neugierig?** Bewirb Dich jetzt unter [bewerbung@vitanas.de](mailto:bewerbung@vitanas.de)

**Vitanas Senioren Centrum Am Marktplatz**  
Theodor-Storm-Straße 4 | 24601 Wankendorf  
☎ Mirco Hildebrandt (0176) 433 88 085 | [www.vitanas.de/jobs/ammarktplatz](http://www.vitanas.de/jobs/ammarktplatz)

**Erfahrene Reinigungskraft (m/w/d)**  
zur Anstellung gesucht. Mo abends, Mi, Fr/WE ab nachmittags

**Dr. Baucks & Burdon**  
Praxis für Lungenheilkunde  
Königstr.14,  
23701 Eutin,  
0 45 21 - 40 57,  
[info@lunge-im-norden.de](mailto:info@lunge-im-norden.de)

**Facharztpraxis für Innere Medizin – Nephrologie**  
Dr. med. Carsten Finck  
Suchen zu sofort

**Krankenschwester – MFA – Nephrologische Fachkraft**  
Vollzeit/ Teilzeit (m/w/d)

**Freuen Sie sich auf:**

- Geregelte Arbeitszeiten ohne Schicht-/ Nachtdienst
- Übertarifliche Bezahlung, Gratifikation u.v.m.
- Steuerfreie Sonderleistung: VWL, Altersvorsorge etc.

**Sie bringen mit:**

- Erfahrung in Dialysetätigkeiten
- Team- und Organisationsfähigkeit

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung per Mail an:  
Fabian Riemann ([riemann@drfinck-schwartau.de](mailto:riemann@drfinck-schwartau.de))  
Am Hochkamp 21, 23611 Bad Schwartau  
Tel.: 0451 29 30 30

**Laufend Geld verdienen?**

... werde Verteiler in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe. **Bewerben Sie sich jetzt** (Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

**Wir suchen Zusteller in:**

- **Schlamersdorf**
- **Seedorf**
- **Malente-Neversfelde**  
(Am Holzberg/Breslauer Str./ Grebiner Str.)

telefonisch unter 0 45 21 / 70 11 20  
per E-Mail unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt  
Lübecker Str. 12 · 23701 Eutin

# Berufsorientierung im Klassenzimmer

**Ostholstein** (t). Lehrkräfte sind nicht nur als Wissensvermittler tätig. Sie sind für Schüler\*innen darüber hinaus wichtige Bezugspersonen auf dem Weg zum Erwachsenwerden und spielen auch bei der Berufswahl eine bedeutende Rolle. „Unterstützung bietet ihnen dabei das Heft „Berufsorientierung im Klassenzimmer“ der Bundesagentur für Arbeit. Es enthalten Erfahrungsberichte, Tipps und Infos für Lehrkräfte der Sekundarstufe II“, erläutert Markus Dusch, Chef der Arbeitsagentur Lübeck.

Die Entscheidung, welches Studium oder welcher Beruf in Frage kommt, müssen angehende Abiturient\*innen selber treffen. Doch wie geht man bei der beruflichen Orientierung vor? Auf welche Faktoren kommt es an? Und welche Termine gilt es zu beachten? Mit dem **abi»extra** bekommen Lehrkräfte einen Leitfaden an die Hand, wie sie ihre Schüler\*innen bei der Beantwortung dieser Fragen unterstützen können. Die Materialien können kostenlos unter [www.abi.de/lehrer](http://www.abi.de/lehrer) heruntergeladen werden. Eine PDF-Version des Heftes kann unter [www.abi.de/bezugsmoeglichkeiten](http://www.abi.de/bezugsmoeglichkeiten) aufgerufen werden. Das **abi»extra** wird bundesweit kostenfrei an alle Schulen der Sekundarstufe II versandt. Einzelexemplare können beim Berufsinformationszentrum (BiZ) der Arbeitsagentur Lübeck per E-Mail unter [luebeck.biz@arbeitsagentur.de](mailto:luebeck.biz@arbeitsagentur.de) bestellt werden. Regelmäßig über Neuigkeiten rund um **abi»** informiert der **abi»** Lehrer-Newsletter, der kostenfrei unter [www.abi.de/lehrer](http://www.abi.de/lehrer) abonniert werden kann.

fen werden. Das **abi»extra** wird bundesweit kostenfrei an alle Schulen der Sekundarstufe II versandt. Einzelexemplare können beim Berufsinformationszentrum (BiZ) der Arbeitsagentur Lübeck per E-Mail unter [luebeck.biz@arbeitsagentur.de](mailto:luebeck.biz@arbeitsagentur.de) bestellt werden. Regelmäßig über Neuigkeiten rund um **abi»** informiert der **abi»** Lehrer-Newsletter, der kostenfrei unter [www.abi.de/lehrer](http://www.abi.de/lehrer) abonniert werden kann.



## BEWERBUNG STELLENMARKT

### Das Hotel Gut Immenhof sucht Mitarbeiter!

Sie suchen einen Job in der Gastronomie?

Dann bewerben Sie sich unter [jobs@gut-immenhof.de](mailto:jobs@gut-immenhof.de) und senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu.

Wir suchen (m/w/d):

- Hausdame
- Restaurantleiter Gourmet-Restaurant
- Technischer Leiter
- Restaurantleiter Melkhus
- Rezeptionist
- Servicemitarbeiter
- Koch
- Nachtdienst Rezeption
- Auszubildende Hotelfach
- Auszubildende Restaurantfach
- Auszubildende Koch
- Reinigungskräfte

**Gut Immenhof GmbH & Co.KG**  
Rothensande 1, 23714 Malente  
Telefon: 04523 - 88280



## BEWERBUNG STELLENMARKT

**Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegerarbeiten.** Tel. 01577-3843670

### BOCKHOLDT

Wir sind ein Familienunternehmen, das sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung im Norden spezialisiert hat. Mit 15 Standorten und rund 5.000 Mitarbeitern zählen wir hier zu den größten Arbeitgebern in Norddeutschland.

Wir suchen  
**Reinigungskräfte** m/w/d

in **Bad Schwartau**

Mo.-Fr.  
05.00–07.00 Uhr  
16.00–18.00 Uhr

in **Ratekau**

Mo.-Fr.  
16.00–18.00 Uhr

in **Stockelsdorf**

Mo.-Fr.  
14.00–19.00 Uhr  
06.00–08.00 Uhr

in **Scharbeutz**

Mo.-Fr.  
05.00–08.00 Uhr

in **Neustadt**

Mo.-Sa.  
05.00–10.00 Uhr

in **Pönitz**

Mo.-Fr.  
14.00–18.00 Uhr

in **Eutin**

Mo.-Fr.  
05.00–07.00 Uhr

in **Malente**

Mo.-Fr.  
15.00–19.00 Uhr

Sie erreichen uns unter  
**04531 880 30 11**

Zur Verstärkung  
unseres Teams  
**suchen** wir eine

## Aushilfe

auf 450,-€ Basis.

Voraussetzungen sind:  
Führerschein f. Pkw  
+ Anhänger, Freude am  
Umgang mit Menschen  
und Wassersport.

**Tel. 0 45 21/ 42 01**

**Boote - Keusen**  
Sielbecker Landstr. 17  
23701 Eutin-Fissau



### Mitarbeiter

(m/w/d) für  
**Wartung und Reparatur  
von Kleinmaschinen  
sowie Arbeiten auf dem  
Betriebshof gesucht:**

Mini- oder Midijob oder als freier  
Mitarbeiter. Umfang und  
Arbeitszeiten nach Absprache.

Weitere Informationen:  
Mobil 0173 - 7 12 81 31.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
[info@gartenio.de](mailto:info@gartenio.de)

Gartenio-Bockel GmbH  
Beuthiner Straße 98 · 23701 Eutin  
[www.gartenio.de](http://www.gartenio.de)  
[www.garten-perlen.de](http://www.garten-perlen.de)

## Georg's Strandbistro

Wir eröffnen demnächst ein Strandbistro in der ersten Reihe  
mit Terrasse in Pelzerhaken und suchen

### Köche und Servicekräfte (m/w/d)

Das bieten wir:

- arbeiten direkt am Strand
- übertarifliche Bezahlung
  - super Trinkgeld
  - kein Teildienst
- gerne Schüler und Studenten auf 450,- € Basis
  - Voll- oder Teilzeit
  - ganzjährig geöffnet

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

Tel. 0 45 61 - 5 26 27 20

Mobil: 0174 - 3 14 00 37

[nissen.thomas@yahoo.com](mailto:nissen.thomas@yahoo.com)





**Ankäufe**

**AN- & VERKAUF**

Gold & Silber Schmuck

Omaschmuck • Bruchgold

Zahngold • Silberbestecke

Porzellan-Figuren • Bernstein

Uhren • Münzen • Militaria

Spielzeug • Postkarten, Fotos

Ankauf von ganzen Nachlässen

**BARGELD SOFORT!**

das **STÖBERLÄDCHEN**

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz  
(neben Firma Ettlign)  
Telefon (0 43 42) 30 93 16

**Bekanntschäften**

**Partnersuche  
erfrischend anders!**

Vorgestellt vom NDR-TV  
und der Presse  
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
[www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

**Möbelmarkt**



**Couchgarnitur / Sessel** zvk., 2 Sessel und ein Hocker sowie zwei 2-Sitzer und Tisch (höhenverstellbar) zu verkaufen. Preis 380,- Euro. Nur Abholung - keine Lieferung. Tel. 01512-2629301



**Bett 140x200m** + Kopfteil mit ausziehbaren Regalen. Birke. mit Latenrost. Preis 130,- Euro. Tel. 01512-2629301



**Kleiderschrank Pax** mit Milchglastüren, Schubladen, Kleiderstange und Hosenaufhängung. Maße: 2 m breit x 2,40 m hoch x 0,60 m tief. Preis: 200,- Euro, nur Abholung und selbst Abbau - keine Lieferung. Tel. 01512-2629301

Kleinanzeigen

**Möbelmarkt**

**Seniorenbetten**  
große Auswahl

bei **ZZWICKERS**  
Schönberg • 04344-3437

**Tiermarkt**

**Pferdefutter**  
in großer Auswahl

**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

**Unterricht/Nachhilfe**

**Gitarrenunterricht**  
mit Skype-Option

in 23714 Malente, Brackenkamp 22  
Tel. 04523 - 2 07 74 34 • Jacob Carls  
Freib. Einzelunternehmer

**Biete Nachhilfe** in Latein, Englisch u. Deutsch, Tel. 04521-1828

**Nachhilfe** in Deutsch gesucht, Tel. 01590-6767390

**Verkäufe**

**Stahl-Fahrradträger, Türanhängerkupplung**, abschließbar, für 2 Fahrräder, 60,- €, Tel. 0163-3044555

**Waschmaschine** zu verk. für 40,- €, Tel. 04521-4383715



Fleisch und Wurstspezialitäten von alten Schweinerassen und Bauernhähnchen.  
**Grillfleisch • Grillwurst**

**HOFLADENZEITEN ZU OSTERN**

Mittwoch	14:00 - 18:00 Uhr
Gründonnerstag	09:00 - 12:00 Uhr
	14:00 - 18:00 Uhr
Karfreitag	geschlossen
Karsamstag	09:00 - 14:00 Uhr

**Achtung Baustelle!** Umleitung von Eutin nach Schwienkuhlen. Unser »Bauer Schramm«-Automat ist weiterhin rund um die Uhr für Sie geöffnet!

Schwiekuhlen 28 • 23623 Ahrensböck  
Tel. 04525 - 1812 • [www.BauerSchramm.de](http://www.BauerSchramm.de)

**Verkäufe**

Da., He., Ki. Räder, 24°/26°/28°, Mount.Bike zu verk., 01744903999

**Verschiedenes**

**Gärtner sucht Arbeit.**

Vertikutieren oder Rollrasen legen lassen, der Nachbar wird neidisch gucken, Frühjahrs-Pflegeschnitt für Hecken, Büsche und Bäume. Jetzt machen lassen. Wurzelentfernung und begradigen von Gehwegplatten.  
Tel. 01 79 - 6 15 74 24  
auch sonntags

**Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten,**

preiswert, sauber und zuverlässig.  
Tel. 0157 - 57837962

**Biete alle Dacharbeiten schnell & günstig,**

Dachsanierung & -Reparatur, z.B. Scheune, Stall, Halle, Fassade, Garage, Carport mit Material Trapezblech & Antitropf.  
Tel. 01 51 - 66 80 18 92

**Computer krank?  
Internet geht nicht?**

**Noch kein Windows 10?**  
[www.PC-KRANKENHAUS.de](http://www.PC-KRANKENHAUS.de)  
hilft VOR ORT!  
0151-22635471 + 0451-38923525

**Stefan Külper**  
Stubben/  
Baumwurzelfräsen  
0172-8845247



Klavierstimmer Duijn. Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

**OHHGG**  
Wir übernehmen  
Hausmeisterdienste  
Jahresgartenpflege  
Vertikutieren  
Parkplatzpflege  
Treppenhausreinigung  
Unterhaltsreinigung  
Fensterreinigung  
Ostholsteinische Haus- und Grundstücksbetreuung  
Tel.: 0 45 21 / 7 76 50 51  
[www.ohhgg.de](http://www.ohhgg.de) • [info@ohhgg.de](mailto:info@ohhgg.de)

**Wohnungs-/Haushaltsauflösung, jeder Art „mit fairer Wertanrechnung“**  
Mit unserer langjährigen Erfahrung besprechen wir gerne, mit viel Feingefühl und Diskretion, Ihre persönlichen Wünsche vor Ort. Ihr Ansprechpartner Markus Kock  
Tel. 01 76 / 44 56 10 25

**Störungsdienst  
Öl- und  
Gasfeuerungsanlagen**  
**Schmidt**  
HEIZUNG • SANITÄR  
Weidestraße 51 • 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 • Fax 7 47 60

**OSTSEE-BEDACHUNG**  
J.L.L.  
**De Dachdecker de mook dat!**  
- Steil und Flachdach - Dachrinnen - Wärmedämmung - Schornstein  
Dachreinigung - Schieferarbeiten - Reparatur - Erneuerung  
Nanobeschichtung - Fassadensanierung  
**Hofblick 6 - 23683 Scharbeutz**  
**0 4 5 0 3 / 7 0 4 8 3 5 5**

**Dachdecker hat Zeit!**  
Reparaturarbeiten jeglicher Art, Dachrinnenreinigung und Erneuerung, Dachflächenreinigung, Dachbeschichtung, Dachfirst-Sanierung, Flachdachsanieierung, Zinkarbeiten, Schornsteinverkleidung, Schieferarbeiten jeglicher Art, Feuchter Keller?  
**Ich habe die Lösung!**  
Tel. 0160 / 97 05 35 39



## AUSSTELLUNGEN

### EUTIN

Ostholstein-Museum,  
Schlossplatz 1:

Bis 16. Mai: Der digitale Rundgang durch die „67. Landesschau des BBK“ steht auf der Homepage unter [www.oh-museum.de](http://www.oh-museum.de) bereit.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

C 26207

# der reporter

Das Familienwochenblatt

## Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensböck, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehrnarsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau, Henrike Junge

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs,  
Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag  
25. Jahrgang  
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2021

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV



Druckauflage 4. Quartal 2017  
Ausgabe Eutin/Malente: 28.551  
Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

**Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!**  
E-Mail für Anzeigen: [anzeigen@der-reporter.info](mailto:anzeigen@der-reporter.info)  
E-Mail für Redaktion: [redaktion@der-reporter.info](mailto:redaktion@der-reporter.info)

### Unsere Partner:

»der reporter« Neustadt  
BALTICUM-Verlag,  
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand  
Verlag: PM-Druck,  
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
Stüben-Verlag-Werbung,  
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein  
Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03

»nord reporter« Kühlungsborn  
nord reporter Klaus Koch e.K.,  
Tel. (038293) - 41 000

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

## FREIZEIT

### EUTIN

#### Montag

16-18 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

#### Donnerstag

15-18 Uhr: Öffnungszeiten Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

#### Samstag

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

#### jeden 1. Samstag im Monat

10-13 Uhr: Anziehungspunkt, Elisabethstraße 17, DRK-Ortsverein Eutin

## MÄRKTE

### EUTIN

#### Samstag und Mittwoch

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

### BAD MALENTE

#### Donnerstag

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

## VEREINE

### EUTIN

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

**Am Donnerstag, 1. April fällt die Sprechstunde aus.**

### SCHÖNWALDE

#### Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

## KIRCHEN

### EUTIN

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2

#### Klimafastenandachten:

#### Mittwoch, 31. März

18 Uhr: ... um Neues wachsen zu lassen

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

#### Teilausgabe Eutin:

- LBS Immobilien Eutin
- Megeland Expert Eutin
- Bremer Baumarkt
- Expert Neustadt

#### Teilausgabe Plön/Preetz:

- Bremer Baumarkt
- Megeland Expert Eutin

Wir bitten um freundliche Beachtung  
Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter  
04521/7011 - 0.



## Kontakte

Mann 63J. sucht Frau, auch körperlich, für dauerhaft erotische Beziehung. Tel. 0151-26231624

## EUTIN

#### Donnerstag, 1. April

19 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

#### Freitag, 2. April

10.30 Uhr: Gottesdienst  
15 Uhr: Zur Sterbestunde „Musik und Wort“

#### Martin-Luther-Kirche, Eutin-Fissau

#### Sonntag, 4. April

6 Uhr: Osterfrühgottesdienst  
15.30 und 17 Uhr: Musikalische Andacht

#### Garten am frischen Wasser, Stadtbucht

#### Sonntag, 4. April

10.30 Uhr: Osterfestgottesdienst

#### Montag, 5. April

10.30 Uhr: Familiengottesdienst

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

#### Plöner Straße 44

#### Donnerstag, 1. April

20 Uhr: Heilige Messe

#### Freitag, 2. April

15 Uhr: Heilige Messe

#### Samstag, 3. April

21 Uhr: Heilige Messe

#### Sonntag, 4. April

11 Uhr: Gottesdienst

#### Montag, 5. April

11 Uhr: Gottesdienst

#### Freie Evangelische Gemeinde Industriestraße 11

Anmeldung unter: [anmeldung@feg-eutin.de](mailto:anmeldung@feg-eutin.de)

Für Fragen, persönliche Gespräche, seelsorgliche Beratung oder Gebet steht die Gemeinde gern zur Verfügung. Pastorenehepaar Werner und Bettina Röhle. Termin nach Absprache unter 04561-7173257. <https://feg-ploen.de>

#### Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

#### Friedrichstraße 10

#### Sonntag, 4. April

10 Uhr: Gottesdienst „Auf das Leben!“

Online unter [www.youtube.com/c/LeuchtfeuerGemeindeEutin](http://www.youtube.com/c/LeuchtfeuerGemeindeEutin)

## MALENTE

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

#### Maria-Magdalenen-Kirche

#### Donnerstag, 1. April

19 Uhr: Gottesdienst

#### Freitag, 2. April

9.30 Uhr: Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu

#### Samstag, 3. April

22 Uhr: Osternacht

#### Sonntag, 4. April

9.30 Uhr: Gottesdienst

#### Montag, 5. April

11 Uhr: Regionaler Gottesdienst

#### Dienstags

10.30-12 Uhr: Bibelgespräch I (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat)  
19.30-21 Uhr: Bibelgespräch II (i.d.R. 1. Dienstag im Monat)

#### Mittwochs

15 Uhr: Gemeindenachmittag (1mal im Monat, siehe Aushang)

## MALENTE

16-18 Uhr: Kleiderkammer  
16.30-18 Uhr: Töpfern für Schulkinder  
18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

#### Donnerstags

15-16.30 Uhr: Seniorenkreis (fällt bis auf Weiteres leider aus)  
19.30- 21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion (Infos bei Frau Schwerk unter 04522-2316)  
17-19 Uhr: Band (Infos bei Frau Schwerk unter 04522-2316)

#### Freitags

16-20 Uhr: Nähkurs (jeden 1. Freitag im Monat) Beginn wird bekannt gegeben!

#### Sonntags

9.30-10.30 Uhr Kindergottesdienst (1mal im Monat, Siehe Aushang)

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

#### Freitag, 1. April

15 Uhr: Heilige Messe

#### Sonntag, 4. April

11 Uhr: Heilige Messe

## UMLAND

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

#### Sonntags

11 Uhr Gottesdienst

#### Donnerstag, 1. April

18 Uhr: Regionaler Gottesdienst in Gnissau

#### Freitag, 2. April

15 Uhr: Regionaler Gottesdienst

#### Sonntag, 4. April

6 Uhr: Osternacht, Treffen im Tauf- und Hochzeitsgarten (gegenüber Lidl)

9.30 Uhr: Familiengottesdienst

11 Uhr: Festgottesdienst mit Einführung des Kirchenmusikers Achim Kleinlein

#### Montag, 5. April

10 Uhr: Regionaler Gottesdienst auf dem Dorf in Curau

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

#### Montag, 5. April

11.30 Uhr: Heilige Messe

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

#### Am Kirchplatz 1

#### Donnerstag, 1. April

17.30 Uhr: Abendgottesdienst

#### Freitag, 2. April

10 Uhr: Gottesdienst

#### Sonntag, 4. April

10 Uhr: Familiengottesdienst

#### Montag, 5. April

9.30 Uhr: Andacht in Gießelrade, Außengelände Heuherberge  
10.30 Uhr: Andacht in Liensfeld, Außengelände FF-Haus

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

#### Jahnweg 2

#### Donnerstag, 1. April

18 Uhr: Gottesdienst

#### Freitag, 2. April

10 Uhr: Gottesdienst



**UMLAND**

15 Uhr: Kreuzwegprozession im Naturerlebnisraum mit Frank Karpa

**Sonntag, 4. April**

10 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 5. April**

10 Uhr: Gottesdienst in Kasseedorf

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**

Am Kirchberg 2

Freitag, 2. April

**UMLAND**

11 Uhr: Gottesdienst mit Musik

**Jeden Sonntag**

11 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 5. April**

11 Uhr: Familiengottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Neukirchen**

St.-Johannis-Kirche,

Hauptstraße 22

**UMLAND**

**Freitag, 2. April**

11 Uhr: Gottesdienst

**Sonntag, 4. April**

11 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 5. April**

11 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Süsel**

St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche

**Jeden Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst (zirka eine halbe Stunde)

**Donnerstag, 1. April**

19 Uhr: Gottesdienst

**Freitag, 2. April**

10 Uhr: Gottesdienst

**Samstag, 3. April**

23.45 Uhr: Osternacht, man beginnt draußen und zieht um 0.00 Uhr mit brennenden Kerzen in die Kirche ein

**Sonntag, 4. April**

10 Uhr: Gottesdienst

**Montag, 5. April**

10 Uhr: Gottesdienst

Anmeldung im Kirchenbüro unter 04524-372 bis freitags 12 Uhr.

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Gnissau**

**Donnerstag, 1. April**

18 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

**Montag, 5. April**

10 Uhr: Regionaler Gottesdienst in Curau

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Lütjenburg**

St.-Michaelis-Kirche, Marktplatz

**Freitag, 2. April**

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Sonntag, 4. April**

9.30 Uhr: Gottesdienst

Pflege24 Nord

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 0 45 61 / 52 56 01**  
[www.pflege24nord.net](http://www.pflege24nord.net)

**UMLAND**

**Jehovas Zeugen Lütjenburg**

**Gottesdienste per Videokonferenz:**

Jeden Donnerstag um 19 Uhr.

Jeden Sonntag um 10 Uhr.

Kontakt unter 01781417018

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchnüchel**

St.-Michaelis-Kirche

**Jeder 2. und 4. Sonntag**

10 Uhr: Gottesdienst

**BÜCHERBUS**

**Haltstellen der Fahrbücherei**

Bitte Medien im Online-Katalog vormerken oder telefonisch bestellen. Da im Bus leider kein Platz zum Abstand halten ist, stehen die Medientüten vor dem Fahrzeug. Bitte achtet bei der Abholung auf die Einhaltung des Mindestabstands.

**GROSSMEINSDORF: Donnerstag, 1. April** 15.15-15.30 Uhr: Bockholter Straße 2 b.

**BRAAK: Donnerstag, 1. April** 15.40-15.55 Uhr: Wilhelm-Wisser-Straße 3.

**KLEN-ZAU: Donnerstag, 1. April** 16-16.15 Uhr: Bushaltestelle, Rotdornstraße.

**LIENSFELD: Donnerstag, 1. April** 16.20-16.35 Uhr: Im Dorfe 6.

**QUIS-DORF: Donnerstag, 1. April** 16.45-

17 Uhr: Dörpstraat 1a.

**NOTAPOTHEKEN**

**Mittwoch, 31. März 2021**

Hof-Apotheke am Markt, Lange Str. 1, 24306 Plön, 04522-74090

Meeresstrand-Apotheke, Badeweg 1, 23683 Scharbeutz, 04503-72220

**Donnerstag, 1. April 2021**

Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001

Apotheke am Markt, Markt 1, 24321 Lütjenburg, 04381-40240

**Freitag, 2. April 2021**

AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8-10, 23701 Eutin, 04521-7900880

Wagrien-Apotheke, Mühlenkamp 5, 23758 Oldenburg, 04361-494039

**Samstag, 3. April 2021**

Apotheke in der Peterstraße, Peterstr. 15, 23701 Eutin, 04521-2544

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, 23730 Neustadt, 04561-4171

**Traueranzeigen**



**Liesel Dürwald**

† 19. März 2021

**Liebe Liesel!**

All' die Jahre hast Du uns begleitet beim WGBT und beim Donnerstagstreff, dafür danken wir Dir.

**Das WGBTTeam und die Frauen vom Donnerstagstreff.**

Der Familie unser Mitgefühl

Wir nehmen Abschied von

**Hildegard Herzfeld**

geb. Moltzen

\* 29. Oktober 1940 † 21. März 2021

In Dankbarkeit und stiller Trauer

Axel und Maren  
Ralph und Beata  
mit Lucie, Henri und Pavel

23715 Bosau, Eutiner Strasse 27

Wir nehmen im engsten Kreise Abschied.

*Niemals geht man so ganz, irgendwas von dir bleibt hier, es hat seinen Platz immer bei mir.*



**Hugo Thomsen**

\* 14. Januar 1946 † 24. Februar 2021



In Liebe und Dankbarkeit

Karin Thomsen  
Marco und Claudia Thomsen  
Laura und Hannah Thomsen  
Jurek Formella  
Mathilda Thomsen

Die Seebestattung fand im kleinen Kreis statt.

**Im Trauerfall**

gibt es für die Hinterbliebenen Vieles zu bedenken, Vieles zu veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungsinstitut hilfreich zur Seite.

Es sind aber auch Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu benachrichtigen.

Eine Traueranzeige im Familienwochenblatt „der reporter“ ist der richtige Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben.

Dann wird keiner vergessen. **der reporter**

## Traueranzeige

Es geschehen Dinge, die wir nicht begreifen, vor denen wir traurig und stumm danebenstehen.

Die für uns alle unfassbare Nachricht vom plötzlichen Tod unseres Mitarbeiters und Kollegen

### Julian Cyriacks

erschüttert uns sehr. Tief bewegt müssen wir Abschied nehmen.  
Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.

*„Das Beste, was wir auf der Welt tun können, ist,  
Gutes tun, Fröhlich sein  
und die Spatzen pfeifen lassen.“ (Don Bosco)*  
In diesem Sinne warst Du für alle da,  
dafür sind wir Dir sehr dankbar.

Wir werden Dich sehr vermissen.

**Deine Kita-Kinder, Deine Kolleg\*innen,  
Deine Kita-Eltern der Katholischen  
Kindertagesstätte Spatzennest, die  
Katholische Pfarrei St. Vicelin Eutin  
und die Abteilung Kita  
im Erzbistum Hamburg**

## Familienanzeigen

*Sind wir schon soooo alt??*

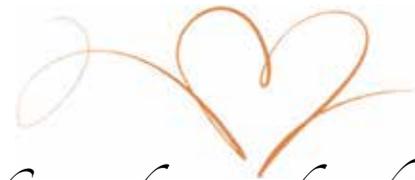
Herzlichen Glückwunsch  
zum Geburtstag,

50 **Christian.** 50

Deine Geschwister Andrea  
und Detlef mit Familien

Am 2. April 2021

feiern unsere lieben Eltern und Großeltern



*Erika und Bernd Schlichting*

das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT.

Wir gratulieren Euch von ganzem Herzen  
und wünschen Euch alles Liebe und Gute.

*Martina und Stefan, Stephan und Angelika, Liza,  
Paul, Lasse, Fynn, Ronja und Tim mit Dean.*



**Familienanzeigen im reporter**  
sind überraschend günstig.  
Lassen Sie sich von uns beraten!

**1.4.1996**

**1.4.2021**

Wie alles begann -  
mit einer Tauchpumpe fing alles an,  
das Angebot wurde seitdem stets erweitert -  
Du bist mit Deiner Firmenphilosophie nie gescheitert.



25 Jahre - stets ein Mann der Tat,  
wir schätzen immer deinen guten Rat,  
Anerkennung, wirklich wahr,  
gebührt **Michael** dem Jubilar.

Du hilfst jedem, meist ganz im stillen,  
nicht um Lob und Lohnes willen.

Niemals hast du dich geschont,  
der Erfolg hat Dich belohnt.



**Wir wünschen Dir zum Jubiläumsfeste - Gesundheit, Glück und nur das Allerbeste!**

**Dein gesamtes Team**

**HEIZUNG Glomp SANITÄR**

**Eutin - Oldenburg - Preetz - Bordesholm**

Heizung - Sanitär - Fliesen - Elektro - Photovoltaik - Werkzeuge



# STOLZ

Das Kaufhaus im Norden

## 5€ GESCHENKT!

Bei einem Einkauf ab einem Wert von 49 €\*  
gültig bis  
03.04.2021



**WIR SIND FÜR SIE DA!**  
Mittwoch, 31.03.2021, 9 bis 19 Uhr  
Gründonnerstag 9 bis 19 Uhr  
Ostersamstag 8 bis 20 Uhr

Bitte beachten Sie, dass es  
kurzfristig in einzelnen Filialen  
durch behördliche Anweisung zu  
Schließung oder Termin-Shoppen  
kommen kann.

## 15€ GESCHENKT!

Bei einem Einkauf ab einem Wert von 99 €\*  
gültig bis  
03.04.2021



### EI-, EI-, EINGEKauft!

## OSTERGELD

gültig bis Samstag,  
03.04.2021

## 40€ GESCHENKT!

Bei einem Einkauf ab einem Wert von 199 €\*  
gültig bis  
03.04.2021



## 100€ GESCHENKT!

Bei einem Einkauf ab einem Wert von 399 €\*  
gültig bis  
03.04.2021



\* Der Rabatt gilt auch auf bereits reduzierte Ware und wird direkt an der Kasse abgezogen. Der Coupon muss mit der zu bezahlenden Ware abgegeben werden. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Dieser Coupon ist nicht mit anderen Gutscheinen oder Rabatten kombinierbar. Kopien/Computerausdrucke werden nicht akzeptiert. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Ausgenommen sind preisgebundene Waren, Handys und Konsolen.

Verbraucher-Informationen

Burg/Fehmarn · Heiligenhafen  
Grömitz · Kellenhusen · Scharbeutz



kaufhaus-stolz.com

So gut geht günstig.